

CASA COALELOR  
BIBLIOTECA PEDAGOGICA  
№ 7095

FUNDAȚIUNEA  
IOAN OTTELEȘANU

ȘI

ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

ION KALINDERU  
MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE

(CU O VEDERE A CASTELULUI MĂGURELE)



TIPOGRAFIA CURȚII REGALE F. GÖBL FII  
1894

60037

60037

142394

FUNDAȚIUNEA

CASA COALELOR  
BIBLIOTECA PEDAGOGICĂ  
4035

IOAN OTTETELEȘANU

ȘI

ACADEMIA ROMÂNĂ

DE

ION KALINDERU

MEMBRU AL ACADEMIEI ROMÂNE

(CU O VEDERE A CASTELULUI MĂGURELE)



BUCURESCI

TIPOGRAFIA CURȚII REGALE F. GÖBL FII

1894

BIBLIOTECA CENTRALA UNIVERSITARA

BUCURESTI

COTA

60037

1956

UNIVERSITATEA DE MEDICINA SI FARMACIE

STIINTA DE BAZA

B.C.U. Bucuresti



C142394

## DARE DE SEAMĂ

Misiunea ce repositul I. Otteteleşanu 'mi a încredinţat'o, are un caracter de folos general şi interesază în destul cestiunea educaţiunei fetelor Române, în cât să mă cred obligat de a aduce la cunoştinţa publicului ce am făcut pentru îndeplinirea generósei sale voinţe, exprimată în testament (Anexa 1), şi modul cum am asigurat existenţa viitoare a aşedământului, căruia a voit ca averea sa să fie consacrată.

În publicaţiuni anterióre, am arătat diferitele faze prin care au trecut procesele ridicate pentru anularea testamentului. Indată ce Curtea de Casaţiune a asigurat sórta Institutului, am procedat la transformarea castelului din Măgurele (Pl. Sabarul, Ilfov), unde dorise regretatul réposat şi soţia sa să se înfiinţeze şcola, aşa în cât să corespundă noiei sale destinaţiuni. Pentru acea lucrarea de adaptare a castelului Măgurele, în privinţa instrucţiunilor ce trebuiau să dau architectului, am luat de normă cerinţele igienei şi pedagogiei, aşa cum sunt formulate în operele *L'Hygiène scolaire* şi *L'éducation dans les Internats de A. Riant* (Paris 1884), care, după informaţiunile ce mi s'au dat, au fost luate de bază la noi d. ex. la Azilul Elena. În acelaş timp m'am adresat la doi profesori de o competenţă recunoscută: d-nii Anghel Demetriescu, care are o experienţă îndelungată în cestiuni şcolare şi G. Popa, spre a redacta în spiritul testamentului programa studiilor. Le mulţumesc aci pentru bine-voitorul şi folositorul lor concurs. Public aci la Anexa 2-a, lucrarea Domniilor lor.

Cum se va vedea, programa privesce numai cursurile teoretice. Cele practice, care au o însemnătate aşa de mare în orî-ce şcolă de fete, dar mai ales în una care are de scop a da o educaţiune de bune

mame de familie, fără pretenții sau lux, cum se exprimă testatorul, au fost și ele studiate. Acastă a doua lucrare s'a început tot-o-dată cu prima programă și în vederea ci se întocmise orariul, așa cum se va vedea la Anexa 2, ast-fel în cât să rămâe în fie-care ți, disponibil numărul necesar de ore. Căutasem a strânge material de studiu pentru persoanele competente la care recusesem pentru alcătuirea ei, din programele Azilului Elena, a școlii de fete din Sibiu, a școlilor speciale înființate la Berlin de *Lette-Verein*, a școlii menagere din Trith. Saint-Leger (Francia depart. Nord), a școlii practice de menagiū și economie domestică din Zacobane (Galiția); aceste două din urmă au fost semnalate ca foarte bune de revista *La Réforme Sociale* a școlii lui Le Play (în numărul din 16 Ianuarie 1894), a școlilor profesionale Elisa Lemonnier din Paris și altele.

Programa cursurilor practice fiind mai greu de stabilit de cât cea-l-altă din cauza multelor considerațiuni care intră în joc, nu era formulată când am trecut asupra Academiei averea ce 'mi-a fost legată. Din acastă împrejurare, dar mai cu sémă pentru a lăsa cât de completă libertatea de acțiune a Academiei Române, nu public și acea programă. Am dat însă Academiei indicațiunile expuse aci mai sus.

Dacă nu am început mai 'nainte lucrările pregătitoare de organizare; cauza nū e nici de cum vre-o întârziere, sau lipsă de zel din parte 'mă; ci numai imposibilitatea în fața căreia m'am găsit. Căci eram obligat printr'o hotărâre judecătorească a me abține de ori-ce început de executare a testamentului, până când se vor fi pronunțat și instanțele de fond și cea de drept. Iar înainte de acea hotărâre, puteam și mai puțin a realiza ceva, căci ori cât eram de convins de dreptatea, ași dice chiar de mărimea cauzei ce eram chemat a apăra, precum și de validitatea testamentului, ar fi fost o mare temeritate a angaja viitorul înainte de a se pronunța justiția.

Tot aceiași hotărâre mă dispunea că eram firește obligat a executa sarcina în vederea căreia primisem legatul universal, cătuși de puțin însă nu, și a face ca Institutul să fie recunoscut ca persoană morală, ci eram liber de a alege calea ce voiū crede mai proprie a asigura viitorul fundațiunei, așa că, și din acest punct de vedere, nū se poate contesta că am lucrat în deplinătatea dreptului meu, când am transmis averea I. Otteteleșanu Academiei Române.

În acest stadiu se aflau pregătirile, când la 19 Aprilie 1893, după ce 'mă făcuse Academia onórea de a mă alege de membru, am executat hotărârea ce o luasem de a i transmite drepturile și dato-

riale ce mi le dase încrederea răposatului testator. Motivele care m'aŭ îndemnat a face acéstă însemnată transmitere de proprietate sunt arătate în Actul de danie pe care'l reproduc aci, la Anexa 3-a.

La 28 Iunie 1893, Academia Română după hotărârea luată la 30 Aprilie 1893 de delegațiunea ei, de a primi donațiunea, și autorizată, precum cere legea ei organică prin decretul regal No. 2509 din 19 Mai (Anexa 4-a) a făcut să se înregistreze la Tribunalu de Ilfov actul de acceptare, (Anexa 5-a). D-nii dr. Brândză și Dim. Sturdza care aŭ semnat ca reprezentanți legali ai Academiei acel act, aŭ avut deosebita bună-voință a me înștiința despre acésta prin o măgulitoare scrisóre, ce se găsește la Anexa 6-a.

Grija de a asigura pentru tot-d'auna funcțiunea liniștită a aședământului, precum și convingerea că nu se poate găsi alt corp care se ofere mai mari garanții morale, se aibă mai mult prestigiu și tot de odată se întrunescă mai multe lumini pentru buna conducere a unui aședământ de cultură națională decât Academia Română, sunt considerațiunile care, mai cu sémă, m'aŭ îndemnat a mă retrage tocmai atunci, când se terminase perióda primejdielor și a luptelor juridice, care'mi a lăsat neplăcute amintiri prin numeroșele atacuri personale, nemeritate, la care am fost espus din partea unora din adversari.

Renunțând, ast-fel chiar la satisfacerea morală de a conduce un aședământ așa de folositor, mă mulțumesc pentru ostenele mele cu simpla convingere că dacă I. Otteteleșanu a conceput idea acestu Institut și i a dat existență cu averea sa, eŭ am asigurat'o, și astfel cutez a spune că acest aședământ va fi rezultatul unei adevărate colaborări.

Căci, dacă unul consacră averea sa unui scop, și cel-l-alt a primit și îndeplinit misiunea de a apăra dispoșiunile testamentare, de a studia mijlócele de realizare, modul de organizare al aședământului proiectat și de a-i da ființă, se póte cu tot dreptul dice că aceasta constituie o asociație. N'am căutat însă nici o dată a insista asupra acestei fețe a chestiunei, si nici n'am căutat a'mi face din acésta vr'un titlu spre a impune voințe sau preferințe personale, ci din contra, îndată ce am asigurat existența fundațiunei și pregătit funcțiunea ei, m'am retras. Să nu mi se dică dar că prin actul de *donatiune*, n'am transmis de cât un ce care era al altuia, căci acel deposit mi se încredințase mie și moștenitorilor mei, spre păstrare și apărare, și eŭ singur am fost recunoscut de legatar universal cu sarcină de Curțile de Apel și de Casație și eŭ l'am asigurat Institutului și am crescut venitul ce-l da.

De alt-cum, acest cuvânt de *donățiune*, nu l'am întrebuințat de cât numai pentru că nu era alt mijloc juridic pentru actul ce l'am făcut, căci *donatorul* real este și rămâne generosul I. Otteteleșanu. Și cea mai mare dovadă ce puteam da, că nu căutam a'mi atribui merite care n'ar fi fost ale mele, este că am introdus, cu bună chibzuință dispozițiunea, absolut insolită prin firea lucrului în acte de donățiune, că remit compturi în regulă Academiei Române, și că n'am făcut nici un fel de rezervă pentru mine.

Acea dare de sémă am remis-o Academiei la 12 Martie a. c. (Anexa 7-a)

Remiterea averei din parte-mi e destul de posterioară actului de donățiune, nu pentru că n'aș fi putut-o face îndată, ci pentru că comisiunea de patru membrii însărcinată de Academia Română cu organizarea Institutului mi a făcut onóra a cere cu stăruință ca să continuu încă cât-va timp cu administrarea averei, și cu complectarea instalațiunelor necesare, de óre-ce numai eu cunosceam tóte cestiunile referitóre la ea, și de a-i da și pe viitor concursul meu; ceea ce nu puteam refuza, căci dacă m'am retras, n'am făcut-o pentru a mă descărca de o muncă, ci din considerațiunile espuse mai sus.

Pentru a se vedea cum a fost gestiunea averei, imi voiú permite a da aci numai doué cifre. La intrarea mea în posesiune, în Decembre 1888 venitul total al fundațiunei era de 89.000 lei anual, iar la 12 Martie 1894 a fost de 141.230 lei. De la 23 Aprilie a. c. suma acésta s'a mai sporit cu 2.600 de lei prin sporul chiriei casei din Calea Victoriei.

La aceste sume se mai adaogă venitul de 7860 al legatului E. Otteteleșanu de care se vorbește mai jos și care se compune din cupóne, rentă etc. pentru 6.735 de lei și din 1.125 de lei, socotiți ca venitul cu 5% a 15 acțiuni ale Băncei Naționale, estimate la 1500 de lei.

Adunând sumele de 141.230 lei cu sporul nou de 2.600 și cu lei 7.860 de lei, venitul total e în momentul de față 151.690 lei.

În momentul când am făcut donățiunea Academiei Române, o singură cestiune juridică importantă mai era deschisă, pentru că nu depindea de mine ca să i-se dea mai curênd o soluțiune. La punerea mea în posesiunea averei regretatului I. Otteteleșanu, Onor. Minister de finanțe, pe motivul că eu eram legatarul universal, a cerut plata impozitului de transmitere fixat de legea timbrului.

După cererea mea, D. Ministru a bine-voit a amána acéstă plată pêne la terminarea proceselor pendinte. La 25 Iunie 1893, după decisiunea Curței de Casație și întemeindu-mă pe motivarea ei, am susținut

din nou printr'o a doua cerere că Institutul Otteteleşanu fiind singur în drept de a beneficia de averea, nu se putea aplica articolul invocat de Minister, ci art. 33 No. 2 din legea timbrului și înregistrării, care scutește toate donațiunile și legatele cu scopuri de bine-facere și de instrucțiune, precum e de sigur Institutul Otteteleşanu, de orî-ce taxă de transmitere.

Public aci la anexa 8, cele două cereri ce am avut onoare a remite D-lui Ministru de finanțe pentru a susține acest punct de vedere care, deși se pare că majoritatea Consiliului advocaților Statului s'a pronunțat în contra sa, sunt convins că este drept.

Am spus mai sus cum am pus în studiu, îndată ce a fost cu putință, programa viitoare școle. Dacă public acum acea lucrare, este numai pentru ca să se vadă ce caracter proiectasem a da școlii. Firește că Academia, cu numeroase lumini de care dispune, e pe deplin liberă a primi în totul, sau în parte numai, acel proiect, sau chiar dacă și ar forma convingerea că făcând ast-fel se va corespunde mai bine scopului aședământului, să'l înlocuiască cu altul, căci singura obligațiune ce o are, este credincioasa îndeplinire a dispozițiunilor testamentului.

Ea prezintă prin compunerea ei, din punctul de vedere al competenței, mai multe garanții de cât orî care alt corp și voiî privi lucrarea ei cu o încredere cu atât mai deplină, cu cât în comisiunea ce a format'o pentru a înființa acest aședământ, a primit a intra și D-nu Dim. Sturdza, care cu tragerea de inimă ce se știe de toți că are pentru cestiunile școlare, a îmbrățișat cu căldură și cu stăruință studiul numeroșelor cestiuni privitoare la Institut; cu nu mai puțină mulțumire trebuie se consider intrarea în acea comisiune a d-lor A. V. Urechie și I. Negruzzi, pe lângă care mi s'a făcut onórea a mă delega și pe mine.

Acésta avênd acum a aduce la îndeplinire scopul dorit, mă dau ca anexă (No. 9 ) un extras al raportului prezintat de d. Sturdza, secretarul general, în sesiunea generală a anului 1894, spre a se vedea starea actuală a Fundațiunei. Se explică în acel raport că deschiderea Institutului care s'ar fi putut face în Noembrie anul trecut s'a amânat pe viitorul an școlar 1894—95 din causă că «timpul era prea înaintat și clădirea prea de curênd reparată și încă umedă». De alt-minteri mobilarea necesară la început era și ea gata și instalată, și s'a făcut după modelurile aprobate de Ministerul Instrucțiunei Publice, sub îngrijirea mea.

Mai 'mî rămâne a da informațiuni în privința averei lăsată prin testamentul ei olograf de răposata întru fericire Elena I. Ottetele-



șanu născută Filipescu, care cunoscând generoșele intențiuni ale soțului ei, a voit a se asocia și ea voinței sale.

Din partea aceluși testament care privește Institutul Otteteleşanu, rezultă că eu singur eram în drept la încetarea ei din viață a reclama averea mobilă lăsată de răposata, care fusese legată prea regretatului I. Câmpineanu și mie. Primul încetând din viață înainte de testatōrea, e elementar în drept că am rămas singurul asupra căruia au trecut drepturile izvorând din acel testament.

Și asupra acestui act de ultimă voință s'au ivit între moștenitorii și mine greutăți, și s'au intentat și procese din cauza unor persoane și împrejurări care găsesc inutil să le mai narez, nevoind a da acestei credincioșe espuneri cătuși de puțin caracterul unei polemice. Ele s'au curmat prin transacțiunea petrecută la 26 Noembre 1892 între d-na Filișanu, d. C. Olănescu și alte rude ale răposatei și mine. Din acea transacțiune, care constituie anexa 10, se vede și mai mult că eram singur în drept de a primi și administra acea avere, și așa fiind, am putut transmite în modul cel mai legal acel drept Academiei Române, bine înțeles cu îndatorirea pentru ea de a respecta și îndeplini întocmai voința nobilei răposate. Averea care a fost obiectul disei transacțiunii mi s'a remis de curatorele numit de Tribunal, d. Sc. I. Ghika, constatându-se valōrea și alcătuirea ei din un proces-verbal (Anexa 11) redactat între d. Sc. I. Ghika și mine. Iar curatorele o priimise, după numirea sa, de la Doamna fostă executōre testamentară a Elenei Otteteleşanu, în condițiunile constatate prin procesul-verbal publicat la Anexa 12.

Din aceste acte, vor vedea moștenitorii răposatei că tot ce am priimit de la d. Sc. I. Ghika s'a remis de mine Academiei, împreună cu un cont complet de miclele cheltueli făcute pentru administrarea acelei averi; din care mai însemnată e plata de advocați ce am trebuit să fac când a fost pendinte procesul dintre moștenitori și mine.

Nu pot termina acéstă mică expunere fără a exprima părerea mea de rău că am fost silit pentru respectarea testamentului lui Ion Otteteleşanu a mă apăra contra moștenitorilor săi, căci sciū că e dureros pentru rude de a vedea că o persoană a lăsat la o parte în testamentul său familia sa.

Iar față de moștenitorii E. Otteteleşanu, sper că se va recunoșce că am ținut seamă, în limita care'mi era permisă, de reclamațiunile lor.

Voiam să ajung prin stăruința mea la situațiunea limpezită de astă-dzi și nu puteam sacrifica ceea ce priveam ca o datorie de onōre

altor considerațiuni sau dorințe; căci în tot ce am făcut în această afacere am fost călăuzit numai de respectul voințelor supreme ale testatorilor și de convingerea despre perfecta legalitate a dispozițiilor lor.

Privesc acum viitorul cu încredere, căci nu mă îndoesc că justiția țerei, la care tot-d'auna m'am adresat cu respect și supunere, și care a ocrotit până acum Institutul, îl va ocroti și de aci înainte, când va fi reprezentat de Academia Română, dacă s'ar mai ivi persoane pentru a ridica noi greutăți. Cât pentru mine, cred că pot spune ca concluziune a acțiunii mele, cu cuvintele lui Voltaire:

*J'ai fait un peu de bien, c'est mon plus bel ouvrage.*

*Bucuresci 2 Aprilie.*

## ANEXA No. 1

(TESTAMENTUL LUI I. OTTETELEȘEANU DIN 19 MARTIE 1876)

# D I A T A

Voesc ca după încetarea mea din viață să se urmeze cu averea mea precum jos urmază:

1) Las soției mele Elena, născută Filipescu, toată averea mea mișcătoare, bani, efecte, valori, scule, mobile, creanțe și ori-ce s'ar găsi.

2) Las pe soția mea uzufructuară generală pe totă averea mea nemișcătoare cu dispensă formală de garanție.

Va putea prin urmare D-ei să arendeze fără licitație, să transigeze chiar; va putea asemenea să vîndă de bună-voe și chiar fără licitație casa mea din Bucuresci cu tot locul și grădina ei, asemeni și casa cu grădina și locul de la Măgurele; cu banii prinși după aceste vîndări se va stinge datoria către Creditul funciar.

Soția mea va respecta dreptul de uzufruct pe moșia Otetelișu și dreptul de abitațiune pe Casa din curtea fostului meu otel, cedate fostei mele soții Safta Câmpineanu și fiind-că otelul este vîndut, soția mea Elena va servi acei 300 galb. pe an chiriă D-ei Balș, cumpărătoarea otelului, până la încetarea din viață a fostei mele soții Safta Câmpineanu.

3) Doresc și rog pe soția mea să ia ca povățuitoari pe DD. Ioan I. Câmpineanu și Ioan L. Kalinderu; iar acești D-ni mai târziu vor deveni administratorii fondului pentru care jos se va dispune.

4) După încetarea din viață a soției mele, întreaga mea avere, va servi la facerea unui institut de fete Românce, cărora li se va da o creștere și educație de bune mume de familie, fără pretenție sau lux; prisosul ce va rămănea după budgetul anului, se va capitalisa spre a se da zestre acelor fete, care nu va fi nici mai mult nici mai puțin de cât două sute galbeni uneia, No. 200 #.

5) Programul de studiu pe bazele arătate de mine, și repartitia veniturilor în cheltueli anuale și în fond pentru zestre se vor face de administratorii numiți de mine.

6) Administratorii numiți de mine vor fi în drept să numescă la rândul lor pre alții, ca ast-fel să se perpetueze acest drept de administrațiune prin delegațiile succesive.

7) **În cazul în care s'ar susține și admite de veri-ce persoane interesate, că legul averii mele imobile pe care 'l fac acestuî institut, care se va crea, este nul, fie pentru că este făcut unuî stabiliment care nu va avea în fapt o esistență materială în momentul încetării mele din viață, fie pentru veri-ce altă nulitate s'ar putea invoca în contra acestei dispozițiuni a înființării aședămintuluî mai sus arătat, în asemenea cas, dîc, legatul în întregul său va fi privit ca făcut directamente D-luî Ioan L. Kalinderu, cu îndatorire și rugăciune ce-i fac de a îndeplini în întreg dispozițiile mele sus arătate în privința înființării stabilimentuluî.**

8) În cazul în care s'ar întâmpla, ferescă D-șeu, ca soția mea să înceteze din viață înaintea mea, atunci averea mea mobilieră ce'i lasasem în plină proprietate, va reveni tot aședămintuluî, de care sus s'a vorbit saũ D-luî Ioan L. Kalinderu, cu aceleași îndatoriri de mai sus.

9) Și cel după urmă; rog pe prea iubita mea soție să mă ierte de tot ce'i voi fi greșit în acest lung interval de viețuire între noi; tot-de-odată, o rog, dacă veniturile se vor mai mări și cheltuielile se vor îpușina, precum sunt încredințat, saũ dacă nu va mai avea trebuințe de scule și parte din argintărie să le vîndă și să începă singură, cu ajutorul celor mai sus-numiți acest stabiliment, care va fi și o distracție pentru D-ei, și o mulțumire sufletuluî meu. Aceasta însă nu este o îndatorire, ci numai o rugăciune.

Este bine înțeles că dreptul de delegațiune îl vor avea D-lor Ioan I Cămpineanu și Ioan Lazăr Kalinderu, imediat în momentul încetării mele din viață, că ast-fel D-lor vor avea facultatea, pentru a se putea cu modul acesta perpetua dreptul de administrație, mai sus arătat, de a transmite după încetarea mea din viață dreptul de administrare la persoanele, în care vor avea încredere; acest drept se înțelege ca va fi exercitat de fie-care în ceea ce privesce persoana sa. **Asemenea dreptul eventual la moștenirea mea al D-luî Ioan Lazăr Kalinderu; ce i'l dau prin acest testament va trece în**

patrimoniul său în momentul încetării mele din viață, cu rugămintea, că atât dînsul, cât și orî ce moștenitor al său, să esecute cele de mai sus în privința fundării Institutului. Veri-ce alt testament anterior este nul în întregul său.

Făcut în București astă-zi nouă-spre-zece Martie No. 19, —1876.

(Semnat) *Ioan Otteteleșanu.*

## ANEXA II-a

PROGRAMA DE STUDII ÎNTOCMITĂ PENTRU INSTITUTUL DE FETE  
ION OTTETELEȘANU D.N MĂGURELE

DE

Profesorii ANGHEL DEMETRIESCU și GEORGE POPA

(urmat de un orariu săptămănal și de o schiță de orar zilnic)

### I Limba română

*Scopul.* — Cunoșterea temeinică a gramaticii și limbei românești, atât pentru a o vorbi cât și pentru a o scrie. Cunoșterea literaturii naționale în trăsurile ei generale prin citirea și explicarea operelor literare mai alese.

#### *Clasa I*

(3 ore pe săptămăna)

Citirea logică și estetică cu specială luare aminte asupra pronunțării clare și corecte. Expunerea liberă a celor citite.— Cunoașterea sigură a părților cuvântului. Declinarea și conjugarea regulată. Comparațiunea adjectivelor și adverbelor.— Cuvinte sinonime ; exerciții asupra lor.— Proposițiune simplă; elementele proposițiunii. Proposițiune dezvoltată. Exerciții prin grai și în scris. Formarea cuvintelor prin derivare și compunere. — Ortografia. Exerciții ortografice, mai ales asupra sunetelor derivate.— Recitare de bucăți în versuri și în prosă potrivită cu înțelegerea elevilor și menite a deștepta într'ensele sen-

timente nobile și generoase, precum și iubirea de țară, de privilegiile naturii, mila pentru nenorociți, simpatia pentru animalele folositoare, etc.— Exerciții cu scop de a scrie ortografic și cu interpunțiunea convenită după dictarea profesorului. Descrieri ușoare de lucruri vădute, și narațiuni scurte, ca exerciții de vorbire corectă și compuneri în scris.

Profesorul va fi, la toate probele scrise, cu luare aminte asupra curățeniei și esteticeii scrisului.

### *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Citirea logică și estetică ; expunerea liberă a coprinsului bucății citite.— Repetiția pe scurt a părților de cuvânt.— Declinarea și conjugarea neregulată.— Sintaxa generală și specială.— Proposițiunea dezvoltată ; atribut și complimente. Proposițiunea compusă, contrasă, eliptică. Periodul.— Interpunțiunea și ortografia mai dezvoltată.— Regulele sintactice ce se vor extrage din citirile făcute în clasă ; se vor da de asemenea exerciții cari vor resuma materia făcută pînă în acea zi.— Învățare pe de rost și recitare de bucăți în prosă și în versuri, mai ales descrieri și narațiuni.— La fie-care două săptămâni, elevele vor face câte o lucrare în scris, cari vor fi citite și judecate de profesor în fața elevelor. Aceste compozițiuni vor fi cu deosebire descrieri și narațiuni. Dese extemporale în scris și orale.

### *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Repetiția pe scurt a sintaxei.— Citirea ca în clasele precedente, însă cu mai multe cerințe.— Stilul: calitățile stilului extrase din bucăți citite în clasă. Elemente de literatură: fabula, parabola, povestea, istoriara, basmul, legenda, mythul ; narațiunea, descrițiunea, biografia, caracterul, comparațiunea între două caractere.— Dialogul ; transformarea lui în narațiune și vice-versa.— Transformarea versurilor în prosă ; se vor alege cu preferență descrieri, fabule și narațiuni. Învățarea pe de rost de poezii și recitarea lor estetică. Stil epistolar : felurite scrisori în viața de toate zilele, anunțuri, certificate, adeverințe, înscrișuri, chitanțe ; epistole confidențiale, de felicitare, de invitațiune, de înștiințare, de recomandăție, de mustrare ; petițiuni, etc.— Deprinderi

stilistice în clasă și câte o compoziție la fie-care două săptămâni. Aceste compoziții vor fi judecate de profesor în clasă.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

*Poetica.* — Ce este poezia? Limba poetică, tropi și figuri. Vers, ritm, rimă, strofă. — Genurile poetice. Poezia lyrică și sub-împărțirile ei: cântec, odă, elegie. — Poezia epică, idilul, narațiunea epică, balada poezia descriptivă, didactică, satira și epistola în versuri. — Poezia dramatică și împărțirile ei de căpetenie: drama propriu zisă, tragedia, comedia. — Analize de bucăți în poezie. Recitațiuni estetice. — Compozițiuni la două săptămâni. Idee repede de istoria limbei și literaturii românești întemeiată pe bucăți citite în clasă.

## II Limba Franceză

*Scopul.* — Înțelegerea limbei franceze considerată ca instrument pentru dezvoltarea culturii și ca mijloc de a ne înțelege cu persoane cari nu cunosc limba noastră.

### *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

Citirea cu voce tare și intonația cuvenită. — Articolul și substantivul. Gen, număr și cas; declinare, formarea pluralului și a femininului la substantive (moțiune). — Adjectivul: formarea pluralului, a femininului și comparațiunea — Numeralul și pronumele. — Verbul: conjugarea în forma activă și pasivă; verbele neutre și unipersonale. Conjugarea interogativă, negativă și mixtă. Vorbe neflexibile. Prepozițiunea, conjugarea, adverbul și interjecțiunea. — Lucrări în scris pe tablă și pe caiete asupra fie-cărei reguli gramaticale. Traduceri ușore din limba franceză în cea română și vice-versa, însă gradate și ast-fel combinate ca fie-care versiune să aibă temă nouă să cuprindă și un anumit număr de cuvinte noi, iar nu numai aplicarea de reguli noi la cuvinte cunoscute. Dictando întemeiat pe lectura făcută în clasă cu profesorul. Conversație între profesor și eleve asupra obiectelor ce cad în cercul intuițiunii lor imediate.

*Clasa II*

(3 ore pe săptămână).

Citare tare cu mai multă luare aminte asupra pronunțării și accentuarii. In cele d'întâiu trei luni, se va face o repetiție sumară a părții gramaticale învățate în clasa întâia și se vor arăta formele mai neregulate. In luna a patra se vor învăța verbele neregulate cu aplicare neconținută la versiuni și teme. — Elemente de sintaxă: întrebarea articolului, substantivului, adjectivului, numeralului și pronumelui. Versiuni și teme; recitări. Citire de istorioare potrivite cu mintea și cunoștințele elevelor după «Choix de Lectures» de Daniel.

*Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Repetiția sumară a gramaticii din clasa precedentă. Sintaxa verbului: acordul predicatului cu subiectul, regimul verbelor, consecuțiunea modurilor și timpurilor, arătându-se în ce ea diferă de consecuțiunea modurilor și timpurilor în limba română. Sintaxa participiului. — Gallicismele cele mai obicinuite. — Recitări în prosă și versuri după La Fontaine: *Fables choisies* și Vinet «*Chrestomathie française*». Conversațiune în limba franceză între eleve și profesor. Dictando. In fie-care săptămână câte-un extemporal asupra materiei trecute; iar la fie-care lună o lucrare în scris în clasă. Caetele corectate de profesor vor fi uniforme și păstrate cu cea mai strictă curățenie.

*Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

In trimestrul întâiu, repetiția celor învățate în anii precedenți și întărirea lor prin citiri și teme. Compozițiuni ușore în limba franceză, mai ales în formă epistolară. — Citire de nuvele morale. Molière (*Les femmes savantes*), Voltaire (*Zaïre*), Morceaux choisis. Recitări în prosă și versuri. In fie-care săptămână câte-un extemporal oral și în scris. In fie-care lună câte-o lucrare în scris în clasă.

**III. Geografia**

*Scopul.* — Cunoșterea amănunțită a țărilor locuite de Români, precum și a țărilor învecinate. Cunoșterea Europei și în mod general a celor-l-alte continente. Cunoșterea reliefului și conturului con-



tinentelor, precum și a principalelor fenomene fizice de pe suprafața pământului. Dobândirea de noțiuni lămurite asupra popórelor mai însemnate, a felului lor de viață și a statelor lor; în fine noțiuni asupra raportului dintre pământ, sóre, lună și stele.

### *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

Noțiuni preliminare la studiul geografiei: forma pământului și raportul lui cu sórele și luna. Linii ajutátore pentru determinarea unui loc pe chartă și glob; zone. — Impărțirea uscatului și apei. Impărțirea omenirii după rase, religii, guverne, stări culturale. Distribuirea animalelor și vegetalelor pe suprafața globului. Studiul continentelor în parte: Africa, Oceania și America Meridională, cu statele coprinse într'ensele, învățate în mod sumar. — În această clasă, ca și în cele urmátore, lecțiunile se vor învăța în mare parte în clasă. Profesorul va desemna pe tablă sau pe globul de inducțiune forma țării sau a continentului ce va forma obiectul lecțiunii; elevele vor reproduce pe caete.

### *Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Americii de Nord, cu specială atențiune asupra Statelor-Unite; a Asiei, cu deosebită luare aminte asupra Asiei Mici, Palestinei și Indiei. — Geografia generală a Europei: situațiune, mări, golfuri, promontorii, insule, munți, cline, râuri și lacuri. Formele insulelor în legătură cu direcțiunea șirului principal de munți. Clasificarea insulelor și lacurilor; originea lor. — Chorografia Suediei, Norvegiei și Danemarcei. Regatul-Unit al Britaniei-Mari. Metodul ca și la clasa precedentă.

### *Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Europei, afară de cele patru state învățate în anul precedent. Se va pune mai multă stăruință la învățarea chorografiei statelor învecinate și a celor ce au legături mai strânse cu noi, fie

de înrudire fie de interese. La fie-care stat, se va tracta, pe lângă partea fizică, politică și economică, partea culturală.

### *Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

Geografia Regatului român și a țărilor locuite de Români, în mod amănunțit.— Construcția chartelor în sistemul orthogonal.— Noțiuni de geografie fizică: aerul și acțiunea lui; circulația apei pe pământ (ce devine plóia, cum se forméză izvóarele, cum se desagregă suprafața pământului, ce devin sfărâmăturile stâncilor; formațiunea solului, riuri și pírae, originea și acțiunea lor, ghiețare); marea, constituția apei ei, mișcările, fundul ei.— Pentru geografia fizică se va avea în vedere și se va urma metoda și expunerea lui Geikie (Geografie fizică).

## IV. Istoria

*Scopul.* — A se cunoște de aprópe istoria Românilor de pretutindeni și istoria omenirii în genere, spre a se putea orienta într'ênsa. Cunoșterea caracterului popóruului român și al celor cu cari Români ai fost în atingere. Desvoltarea și întărirea simțimântului național.

### *Clasa II.*

(3 ore pe săptămână)

Obiectul istoriei.— Rasele omenești și rolul lor în desvoltarea omenirii.— Timpurile preistorice. Teatrul istoriei vechi.— Principalele epoce ale istoriei vechi.— Egiptul: țara și riul, originea Egiptenilor, cunoșterea regilor mai însemnați și a evenimentelor principale; cultura vechiului Egipt.— Mesopotamia: Chaldeo-Babylonienii și Assyrienii, originea și istoria lor pe scurt, civilizația Babylonienilor și Assyrienilor.— Fenicia și orașele ei, originea Fenicienilor, coloniile și rolul lor în istoria omenirii.— Popórele aryene: patria și cultura lor primitivă. Medii și Perșii pênă la Darius, fiul lui Hystaspes.— Aryenii în India; primii locuitori ai Indiei, supunerea țării de către Aryeni și întocmirea nouilor state. Mahabharata și Ramayana; legile lui Manu, brahmanismul, buddhismul.— Grecia: geografia fizică, primii locuitori ai Greciei. Hel-

lenii și originea lor. Mythuri și legende. Răsboiul Troiei.— Aședarea Dorienilor în Pelopones; Lycurg și instituțiile lui, răsboiele meseniene.— Athena: Codru, archonții, Dracon, Solon. Răsboiele cu Perșii, Miltiade, Themistocles, Aristides. Secolul lui Pericles. Răsboiul peloponesiac. Hegemonia Spartei. Ridicarea Tebei. Decăderea Hellenilor. Macedonia și locuitorii ei; Filip și Alexandru. Cultura, însemnătatea și rolul Hellenilor în istoria lumii. — Italia, Romanii, regii Romei. Intemeierea republicei: luptele interne pentru egalitatea drepturilor; supunerea Italiei. Răsboiele punice. Supunerea Spaniei, Macedoniei, Cartaginei, Greciei.— Starea republicei înainte de venirea Grachilor. Grachii. Marius și Sulla. Pompeiu. Cicerone. Ântâiul triumvirat; al 2-lea triumvirat. Prefacerea republicei în monarchie. August și urmașii lui. Traian, Marcu-Aureliu, Aurelian; căderea imperiului roman de apus.— Viața romană: familia, educația, religiunea, moravurile și cultura romană.

### *Clasa III*

(2 ore pe săptămână.)

*Evul de mijloc*: Intinderea creștinismului asupra lumii romane și a celei barbare.— Popoarele barbare: Germanii, Hunii, Avarii etc. Construirea statelor germane pe ruinele imperiului roman.— Arabii, Mohamet, cuceririle și civilizația arabă.— Carol cel mare. Disoluțiunea imperiului său. Finele invasiunii. Feudalitatea: feudalitatea germană, franceză, feudalitatea normandă în Englitera și în Italia.— Cavaleria.— Cruciatele și rezultatele lor.— Adversarii feudalității; lupta pentru investi-tură. Comunele. Republicele italiene. Mișcarea comunală în Ispania, Germania, Elveția, Englitera și Franța.— Răsboiul de o sută de ani. Finele evului mediu.

Timpurile moderne.— Renașterea.— Descoperirile industriale și maritime: ierba de pușcă, tiparul, busola. Vasco de Gama.— Columb.— Reforma în Germania, Englitera, Elveția, Franța etc. Luptele religioase în Europa; răsboiul de trei-zeci de ani.— Revoluțiunea din Englitera sub Carol I. Richelieu și Ludovic XIII, Ludovic XIV.— Căderea Stuartților. Inceputurile statului prusian, creșterea lui sub dinastia de Hohenzollern, Frideric II.— Ridicarea Rusiei sub Petru cel Mare. Impărțirea Poloniei. Emanciparea Statelor-Unite din America.

## Clasa IV

(3 ore pe săptămână.)

Revoluțiunea franceză : cauzele și efectele ei. Napoleon I. Pacea de la Viena. Revoluțiunea de la 1848 în Europa : cauzele și caracterul ei.

*Istoria Românilor.*— Primii locuitori ai Daciei ; cucerirea romană. Dacia sub Romani. Părăsirea ei de către Romani. Invasiunile barbarilor în Dacia. Slavii și influența lor. Bulgarii, Ungurii, Pecenegii, Cumanii și Tătarii. Efectele năvălirii Ungurilor. Imperiul româno-bulgar. Inceputurile vieții de stat la Români. Descălicarea Munteniei, urmașii lui Radu-Negru, Mircea cel Bătrân, Vlad Țepeș, Radu cel Mare, Neagoe Basarab, Radu de la Afumați. Organizația Munteniei. — Descălecarea Moldovei, urmașii lui Bogdan Dragoș, Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare, Bogdan III, Petru Rareș, Alexandru Lăpușneanu, Despot Vodă, Ion Vodă cel Cumplit. Organizația Moldovei. — Românii de peste munți sub domnia ungară.— Mihai-Viteazul, urmașii lui ; Mateiu Basarab, Șerban Cantacozino, C. Brâncoveanu, Vasile Lupu, Dimitrie Cantemir.— Epoca Fanarioților.— Revoluțiunea Românilor din Ardeal din 1784.— Revoluția lui Tudor Vladimirescu. Domniile regulamentare. Revoluția de la 1848. Tratatul din Paris. Divanurile ad-hoc. Unirea. Carol I. Războiul de independență. Progresele și însemnătatea Românilor sub Carol I.

N. B. Se va insista asupra femeilor ilustre, atât din istoria universală cât și din istoria Românilor.

## V. Științele naturale și Higiena

*Scopul.* Cunoșterea celor mai însemnate forme ale vieții organice și anorganice. Cunoșterea condițiilor necesare pentru susținerea organismului în stare normală. Cunoșterea pe baza intuiției și experimentelor a fenomenelor fizice și chimice, pentru ca elevele să nu cadă în superstițiuni sau să devină victimele imaginațiilor și pentru ca să și poată explica faptele de viață de toate zilele, economia domestică, îngrijirea personală și a familiei.

*Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

*Botanica* cu noțiuni de floricultură și horticultură. Intuițiunea florilor și pomelor din țară. Arbori și plante întrebuințate în industria și economia casnică. Plante superioare și inferioare, cultivate și sălbătice, de alimentare și ornament, agricole și industriale, plante întrebuințate în medicina usuală. Impărțirea regnului vegetal. Studiul plantelor fanerogame; organografia și funcțiunea deosebitelor părți ale plantei. Elementele florii și funcțiunea fie-căruia din ele. Fructul, sâmbure, sêmântă. Plante fanerogame dicotiledoane și monocotiledoane. Divisiunea regnului vegetal. Se va stărui mai ales asupra acelor plante cari se întâlnesc ținic. Fie-care elevă își va face un mic erbariu, compus din florile ce se pot procura mai ușor. Profesorul va explica organografia plantelor nu numai pe tablă, ci și cu mostre culese prospete.

S'ar putea ca zoologia să se facă în lunile de iernă în amândouă clasele, iar botanica în lunile de vară, de asemenea în amândouă clasele.

*Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

*Zoologia și noțiuni asupra animalelor domestice.*— Introducere la zoologie: animale superioare, inferioare, folosite, nefolosite, sălbătice și domestice. Organismul animal. Vertebrate. Scheletul, articulațiile, trunchiul, membrele. Mușchi. Aparatul digestiv și modul funcționării lui. Aparatul respirator și modul lui de a funcționa. Vine și artere; sângele și circulația lui. Sistemul nervos și funcțiunile lui. Simțuri și organele lor. Clasificația animalelor în tipuri, clase, ordine, familii, genuri, spețe și varietăți. Vertebrate: mamifere, pasări, reptile, batrachiane și pești, Antropoidi. Insecte, arachnoide și crustacee. Viermi, molusce, cefalopodi, gasteropodi. Echinoderme, protozoare.

Acest obiect se va propune cu atlas și preparate plastice sau, cel puțin figuri colorate.

### Clasa III

(3 ore pe săptămână)

*Noțiuni de chimie, mineralogie și geologie.*

Noțiuni de chimie, plecând de la obiectele obicinuite în viața dîlnică : apa, hidrogenul, oxigenul, azotul, aerul atmosferic, acidul azotic, amoniacul, chlorul, acidul chlorhidric, sulfurul, fosforul, arsenicul, carbonul, cărbunii naturali și cărbunii artificiali, acidul carbonic și oxidul de carbon.— Feculă, proteină, alcool ; distilațiune.— Proceduri de a conserva fructele și legumile.— Proprietățile metalelor, descrierea și compusele cele mai însemnate ; aliage. Potasiul, sodiul, aluminiul, calciul, zincul, magneziul, fierul, cositoriul, plumbul, arama, mercuriul, argintul, aurul și platina.— Caracterile cristalografice ale mineralelor ; principalele sisteme de cristalizație învățate după tipuri construite din lemn sau carton.— Clasificarea mineralelor.

Noțiuni succincte de geogenie și de geologie.

### Clasa IV

(3 ore pe săptămână)

*Fisica.*— Proprietățile mecanice ale corpurilor : întindere, impenetrabilitate, soliditate, cristalizație, porozitate, stare de agregatiune, adheziune și cohesiune, capilaritate, greutate.— Gravițațiunea : puterea centrifugă și centripetă.— Gaz și abur ; atom și moleculă, echilibru. Balanță, scripete, pendul, pompe, fântâni artesiene, barometru, sifon, balon.— Magnetism : legea atracțiunii și repulsiunii, magnetizarea, magnetismul pământului.— Electricitatea statică, fenomene electrice, mașina electrică, fulger, tunet. Electricitatea dinamică, pilă, sonerie electrică, telegraf, și telefon.— Sunet, vibrațiune, transmiterea și calitățile sunetului în aer, apă și corpuri solide. Vocea omenescă, timbrul vocii. Echo.— Lumina și principalele fenomene și legi optice. Reflesiunea și refracțiunea luminei, fenomenele explicate prin reflesiune și refracțiune. Oglinzi concave și convexe, microscop, și telescop. Ochiul.— Căldură, dilatația corpurilor, termometru, curenții de aer în coșuri și camere. Causa vînturilor. Topire, evaporație. Mașină de abur. Ceața, norii, plôia, zăpada, grindina, roua.

## VI. Higiena

### *Clasa IV*

(1 oră pe săptămână)

Insemnătatea și obiectul igienei. Influența atmosferei asupra organismului nostru. Temperatură, lumină, gaze, miasme, microbi. Reguli igienice privitoare la bolnavi. Locuința, luminatul, aerațiunea. Alimente. Conservarea cărnii, laptelui, ouălor, cerealelor, legumelor, fructelor. Sarea, zahărul, oțetul, piperul, untul-de-lemn. Băuturi: apa, berea, vinul, alcoolul. Brânzeturi. Exercițiile, băile, îmbrăcămintea, preumblarea, danțul, gimnastica, înotarea. Cultivarea simțurilor. Higiena copilului mic, alăptarea și creșterea lui.

## VII. Aritmetica și Comptabilitatea

*Scopul.* Siguranța în facerea calculului, deprinderea de a rezolva probleme matematice ce se ivesc în viața de toate zilele. Înțelegerea celor mai însemnate adevăruri geometrice, întemeiată pe intuițiune. Desvoltarea minții prin deslegarea logică a problemelor. Capacitatea de a face operațiuni de aritmetică și comptabilitate pentru un atelier, o prăvălie.

### *Clasa I*

(3 ore pe săptămână)

Operațiuni cu numere întregi; probele lor. Numere zecimale; operațiile cu dâensele. Probleme din viața practică, reprezentând lungimi, capacități, greutate, valori. Numere fracționare ordinare. Transformarea numerelor fracționare mixte în fracții. Aducerea numerelor fracționare ordinare la același numitor. Divisibilitatea cu 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9. Simplificarea numerelor fracționare. Sistemul metric. Probleme de deslegat mintal și pe caiete.— Elemente de geometrie: deosebitele feluri de linii, unghi, triunghi. Deosebite feluri de unghiuri și triunghiuri. Casurile de egalitate ale triunghiurilor. Paralele, circumferență, cerc.

*Clasa II*

(3 ore pe săptămână)

Repetiția celor învățate în clasa precedentă. Raporturi și proporțiuni: regula de trei simplă. Adunarea, scăderea, înmulțirea și împărțirea numerelor fracționare ordinare. Transformarea numerelor fracționare ordinare în decimale și vice-versa. Măsurî vechi românești. Transformarea lor în măsurî noi. Repetiția principiilor de geometrie din clasa precedentă. Calcularea suprafeței triunghiului, patrulaterelor, poligónelor regulate și neregulate. Lungimea circumferenței și suprafața cercului. Exemple practice.

*Clasa III*

(3 ore pe săptămână)

Repetiția în mod sumar a noțiunilor din clasele precedente. Regula de trei simplă și compusă. Dobânda simplă și scontul. Regula de asociație, de amestecare și aliagie. Numeróse probleme de rezolvat mintal și pe tablă.— Repetiția noțiunilor de geometrie din clasele precedente cu numeróse aplicații. Elemente de geometrie în spațiu: plan, poliedre, prisme, piramide, cilindru, con. Probleme.

*Clasa IV*

(2 ore pe săptămână)

În întâiul semestru se va repeti cu exerciții mai variate și mai grele noțiunile învățate în clasa precedentă. Se va stărui cu deosebire asupra calculului mintal. Comptabilitatea simplă și dublă, ținerea registrelor de venit și cheltueli, redusă la strictul necesar.— Fie-care elevă va avea un registru pentru exerciții de comptabilitate.

**Morala și pedagogia**

*Scopul.* — Cunóșterea omului, a condițiunilor și a legilor dezvoltării lui fizice, psihice și morale. Regulî de purtare în familie și societate.



*Clasa III*

(2 ore pe săptămână)

Elemente de morală și de logică.— Obiectul, utilitatea, divisiunea și raporturile moralei cu cele-lalte științe. Simțul moral și conștiința morală. Desvoltarea simțului moral; meritul și demeritul; virtutea, plăcerea, interesul, utilitatea; egoismul, altruismul și datoria.— Morala individuală: datoriile privitoare la morala individuală, cumpătarea, datoriile privitoare la inteligență și sensibilitate.— Morala socială, progresul social, evoluțiunea societății; libertatea, egalitatea, justiția, fraternitatea. Drepturile și datoriile omului privitoare la familie. Datoriile privitoare la averea streină. Datoriile către patrie și către legile statului. Datoriile statului către cetățeni.— Noțiuni de logică: idee, noțiune, judecată, deosebite feluri de judecăți, silogism, toate acestea în mod elementar și potrivit cu inteligența și gradul de desvoltare al elevilor.

*Clasa IV*

(3 ore pe săptămână)

*Noțiuni de psihologie și pedagogie.*—Psihologia; definițiunea și împărțirea ei după cele trei grupări de fapte mintale ce le studiază: sensibilitate, inteligență și voință. Relațiunile dintre suflet și corp. Senzațiunea și reprezentațiunea. Asociația ideilor și reproducerea lor. Memoria, fantasia, iluziunile, halucinațiunile. Atențiunea. Sentimentele sensuale, morale, estetice, religioase. Instinctul. Plăcerile și pasiunile.

Pedagogia: educațiunea și instrucțiunea; factorii de căpetenie în desvoltarea omului. Mijlocele educațiunii. Formarea limbajului, inteligenței, desvoltarea memoriei, a fantasiei, a caracterului; a voinței. Creșterea copiilor, formarea moravurilor prin deprinderi; consiliile și ordinele ce trebuiesc date copiilor, exemplele și preceptele. Influența mumei asupra copiilor. Ereditatea. Deosebirea în creșterea sexelor. Educația progresivă după etate.

**IX. Religiunea***Clasa I*

(2 ore pe săptămână)

Istoria Vechiului Testament.

*Clasa II*

(2 ore pe săptămână)

Citirea Evangheliilor și explicarea lor în clasă, fără carte de învățat pe din afară. Aceeași parte din viața Mântuitorului său aceeași parabolă se va citi în aceeași oră după deosebiții Evangheliști.

*Clasa III*

(1 oră pe săptămână)

*Epistolele* cele mai însemnate și *Faptele Apostolilor*, iarăși ca simplă citire în clasă, și punându-se elevele să reproducă coprinsul pasagiului citat.

*Notă.*—Religiunea fiind mai ales o cestiune de sentiment, este neapărat ca acest sentiment să fie întreținut și dezvoltat cu multă luare aminte. Un mijloc sigur pentru dezvoltarea lui este de a nu împovăra pe copii și de a-i sili să învețe pe din afară ceea-ce pot înțelege foarte bine numai citind sub conducerea profesorului. Evangheliile, pe lângă că sunt temelia moralei și religiei creștine, constituiesc una din citirile cele mai atrăgătoare pentru copii. Dogmele se vor învăța în mod cu totul sumar și catehetic.

**X. Desemnul**

se va face nu după modele litografiate, ci după natură, începându-se cu corpurile cele mai simple și mai ușore de imitat și ridicându-se treptat către forme din ce în ce mai complicate. Numai așa elevele își vor da sémă de umbră și lumină, precum și de tonurile lor, de perspectivă, *raccourci* etc. Tendința generală a acestui studiu va fi de a educa ochiul, punându-l în stare de a surprinde raporturile dintre lucruri, și mai departe de a educa sufletul prin mijlocirea acestui simț, precum musica tinde tot la educația sufletului prin mijlocirea urechii. Cu privire la desen, elevele vor face compoziții de broderii, vor desemna flori și alte obiecte trebuincioase în viața casnică.

## XI. Musica

Se vor da mai întâiu indicațiunile necesarii pentru citirea notelor; însă partea însemnată a acestui studiu va consta în cântece chorale, la început în unison, mai târziu pe deosebite voci. Pentru acésta, școla va avea un piano.

**Observații.** Pentru studiul istoriei se vor procura, pe lângă charte murale istorice, atlasuri istorice cu portretele personajelor marcante și cu tablouri istorice.

Pentru studiul geografiei: glob de inducțiune, charte în relief, tellurium și planetarium.

### Orariu săptămânal

	Cl. I	II	III	IV
Limba română . . . . .	3	3	3	3
« franceză . . . . .	3	3	3	3
Studiul geografiei . . . . .	3	3	3	3
Istoria . . . . .	—	3	2	3
Științele naturale . . . . .	3	3	3	3
Higiena . . . . .	—	—	—	I
Aritmetica și comptabilitatea . . . . .	3	3	3	3
Morala și Pedagogia . . . . .	—	—	2	3
Caligrafie și Desemn . . . . .	3	3	3	8
Musica vocală . . . . .	3	3	3	3
Religiunea . . . . .	2	2	1	—
Obiecte practice (bucătărie, croitorie etc). . . . .	12	12	12	10
Totalul orelor de fie-care clasă . . . . .	35	38	38	37

Anghel Demetrescu, George Popa.

*Art. 21/8 din legea timbrului.*

Percept taxă de 30 lei

Recipisa No. 566 din 19 Aprilie 1893.

p. Cassier-Central

(ss) nedescifrabil.

### ANEXA III-a

#### CARTE DE DANIE

Eû sub-semnat Ion Kalinderu, declar că dăruiesc din propria mea voință și după bună chibzuință Academiei Române, averea lăsată mie de întru fericire răposatul Ion Otteteleşanu, cu toate drepturile și îndatoririle cu care a intrat în patrimoniu meu și în condițiunile următoare:

Inspirându-se de patriotice sentimente și urmând generósele pilde date în trecut de familia sa, Ion Otteteleşanu lasă, printr'un testament olograf din 19 Martie 1876, totă averea sa pentru ca «să servescă la facerea unui Institut de fete Românce, cărora li se va da o creşcere și educație de bune mume de familii, fără pretenție sau lux.»

Incetând din viață la 4 Decembre 1888 soția sa, Elena Otteteleşanu, usufructuară a aceleii averi, am fost pus în posesiune după articolul 7 al testamentului prin jurnalul No. 6494 din 9 Decembre 1888 al Onor. Tribunal de Ilfov, Secția I, în calitate de legatar universal. Moştenitorii de sînge atacând însă validitatea testamentului, pentru respectarea voinței generosului testator și din iubire de țară, am luptat mai bine de (4) patru ani pentru a asigura și a spori averea lăsată.

Onor. Tribunal de Ilfov prin sentința din 27 Maiu No. 297/1889 declară nul legatul făcut direct institutului și întări dispozițiunea testamentară subsidiară, care sună ast-fel:

«In cazul în care s'ar susține și admite de verî ce persoane interesate că legatul averei mele, pe care îl fac acestui institut care se va creia este nul, fie pentru că este făcut unui stabiliment care nu va avea în fapt o existență materială în momentul încetării mele din viață, fie pentru verî ce altă nulitate s'ar putea invoca în contra acestei dispozițiuni a înființării aşezămîntului mai sus arătat, în asemenea cas dîc, legatul în întreg seû va fi privit ca făcut directamente d-lui Ion L. Kalinderu, cu îndatorire și rugăciune ce-î fac de a îndeplini în întreg dispozițiunile mele sus arătate în privința înființării stabilimentului.»

Iar dispozițiunea finală a aceluï testament:

«Dreptul eventual la moștenirea mea, al d-luï Ion L. Kalinderu ce i-l dau prin acest testament va trece în patrimoniul sêu, în momentul încetărei mele din viață, cu rugăminte, ca atât dînsul cât și ori-ce moștenitor al sêu, să execute cele de mai sus în privința fundărei institutului.»

Acéstă sentință a Tribunalului de Ilfov a fost confirmată prin decisiunea Curței de apel, Secția II-a din 26 Novembre 1890 și prin aceia a Inaltei Curți de Casație și Justiție din 2 Martie 1892, prin care s'a respins recursul moștenitorilor.

Acea avere care se compune din: 1. Casa din Calea Victoriei No. 49 cu vasta sa grădină și atenanțe, 2. Moșia Măgurele din Ilfov, 3. Moșia Fundul Kiseletu din Ilfov, 4. Moșia Otetelișu din Râmnicul-Vâlcea. Iar singura sarcină a acelei averi e o datorie către Creditul funciar rural, contractată de răposatul Ion Otteteleșanu cu ipotecă asupra moșii Fundul Kiseletu, care la 1 Iulie 1893 va fi de 272,152 Lei 71 bani.

În testamentul sêu Ion Otteteleșanu arêtase dorința ca soția sa, dacă împrejurările sale o vor ajuta: «să începă singură acest stabiliment care va fi și o distracție pentru Domnia ei și o mulțumire sufletului meü.» Până la încetarea ei din viață, dorința ast-fel exprimată nu s'a adus la îndeplinire; voidnd însă și răposata Elena Otteteleșanu să contribue la frumosul aședămint hotărit de soțul ei, legă spre acest scop după cuvintele testamentului ei: «Numerariul ce se va mai găsi sau efectele prisosind peste sumele de mai sus și averea mișcătore de care ași mai putea dispune (sunt mai multe legate mai înainte), ca o resursă în favoarea celor dispuse de prea iubitul întru fericire decedatul meü soț prin testamentul sêu.»

Printr'o scrisore adresată mie și găsită la încetarea ei din viață arată dorința ca Institutul să se facă la castelul din Măgurele.

După mórtea Dómnei Otteteleșanu, executórea ei testamentară refuzând a remite legatul mie, care eram singurul în drept a 'l primi, iar moștenitorii ei de singe ridicând o contestațiune, la a căreia judecare a luat parte și executórea testamentară, Onor. Tribunal și Curtea de Apel Secția I din Bucuresci prin decisiunea No. 129 din 21 Septembrie 1891, mi-au recunoscut singur calitatea de legatar universal al răposatei, menținend însă tot-d'odată, până la judecarea asupra fondului, curatorele numit de Tribunal pentru administrarea părtei acelei averi destinate institutului.

Când afacerea de punere în posesiune era pendinte dinaintea Inaltei Curți de Casație și pentru a întimpina un proces asupra fondului acestei moșteniri, a intervenit o transacțiune, autenticată la 26 Noembrie 1892 sub No. 8694 de Tribunalul de Ilfov Secția de Notariat; prin care mi s'a recunoscut dreptul asupra averii legată de răposata Elena Otteteleşanu și destinată institutului Ion Otteteleşanu cu obligațiunea de a remite moștenitorilor de sînge suma de Lei 100,000; plus jumătate din argintăria trecută în inventariu.

Acest fond, fiind și el afectat aceluiași înalt scop de bine-facere și de răspîndirea unei sănătoșe și temeinice culturii cu menirea de a pregăti fete române pentru a fi bune mume de familie, precum și economiele făcute de mine din venitul averii lui Ion Otteteleşanu din ziua încetării din viață a usufructuarei, 4 Decembre 1888, pâna la facerea actului de față, se cuprind în presenta donațiune ce fac Academiei Române, conform compturilor în bună regulă ce se vor preda.

Acel venit era, când am intrat în posesiunea averii de 89,000 lei, iar acum este după contractele de închiriere și de arendare ce le-am încheiat de 131,330 lei și se mai pôte spori prin vîndarea Casei din Calea Victoriei No. 49, care e puțin productivă pentru a întrebuița mai bine prețul mare ce-l va obține și care mi s'a oferit deja. După decisiunea Curței de Apel din 26 Noembrie 1890, am încontestabil dreptul de a face o asemenea vîndare; îl are prin urmare și acela căruia îi transmit tóte drepturile mele.

Considerând că răspunderea ce mi-a impus-o și încrederea ce mi-a dat'o răposatul Ion Otteteleşanu mă îndatoréză a asigura atât buna îndeplinire a frumóșei, și pentru némul Românesc roditórei sale voințe, cât și de a lua din vreme mészuri, pentru ca continuitatea și mersul regulat al așeđământului să nu sufere nici o pedică sau știrbire.

Acum când am îndeplinit și cutez, a țice, cu isbândă prima parte a misiunei mele, adică de a asigura prin decisiuni cu putere de lucru judecat întrebuițarea acelei averi la scopul defipt de mărinosul testator, când am hotărît, pus în lucrare și aprópe terminat localul neapărat trebuincios unei școlii de așa fel și când am întocmit cu ajutorul unor profesori experimentați în ale învățământului o programă de studii, așa că școla pôte să începă a funcționa chiar în anul acesta;

Simț nevoia de a asigura și cerința cea de a doua, așa de însemnată pentru propășirea operei, adică continuitatea și funcționarea ei liniștită și sigură;

Cugetând la nestatornicia și la scurta durată a vieței omenești

și voind a face cu o oră mai 'nainte tóte sacrificiele cari 'mi stau în putere pentru binele aceluî aședămênt, renunț la satisfacerea morală de a'l conduce eũ însumi, de a stăpîni averea sa cu deplină putere, fără altă limită de cât respectul voinței testatorului și datoriile ce mi-le impune conștiința mea și sentimentul binelui public, satisfacere care ar fi fost singura rêsplată ce o puteam aștepta pentru grijele mele și munca mea.

Vedënd asemenea din douë procese nuoi ce mi s'aũ intentat fără nici un temeî și care par îndreptate numai în contra persónei mele—căci scopul institutului este prea înalt pentru a le putea legitima—nu încetéză, cum ar fi fost de așteptat după ce litigiul a fost rezolvat în ultima instanță, ci continuă și de aci înainte, iar conștiința mea pe de altă parte oprindu-mă de a întrebuița în cheltueli de judecată o însemnată parte a venitului care trebuie să fie afectat numai scopului defipt de generosul testator, în speranță că după retragerea mea din capul aceluî aședămênt vor înceta atacurile față de un corp eminent ca Academia Română.

Nu cred că pot face mai bine de cât punând zisa avere și institutul I. Otteteleşanu sub respectata ocrotire a celei mai înalte instituțiuni culturale a întregului neam românesc — care este Academia Română și care oferă pe lângă nenumăratele lumini ce se concentreză în acest focar de cultură și pe lângă necontestatul prestigiu de care se bucură, și neprețuitul folos al unei ființări nețârmurite.

De aceste sentimente călăuzit și în acest înțeles fac cartea de danie de față, însuflețit de credința că acest act va fi de cel mai mare folos pentru opera la îndeplinirea căreia am lucrat și căreia m'am devotat în decurs de peste 4 ani.

Așa dar dăruesc Academiei Române:

1. Casa din Bucuresci, Calea Victoriei No. 49,
2. Moșia Măgurele cu castelul, Parcul, dependințele, etc., din Județul Ilfov.
3. Moșia Fundu-Kiseletu din Județul Ilfov,
4. Moșia Ottetelișu din Județul Râmnicu-Vâlcea,
5. Venitul al averei de mai sus, de la mórtea Dómnei Elena Otteteleşanu, adică de la 4 Decembre 1888 până în ziua de față.
6. Tótă averea mobilă primită de mine din succesiunea susdișei rēposate, în temeiu actului de transacțiune autenticat de Onor. Tribunal de Ilfov la 26 Noembre 1892, sub No. 8694 și încheiat între moștenitorii de sînge și mine.

Și în sfârșit orî-ce altă avere mișcătoare ce s'ar descoperi ca făcînd parte din patrimoniul răposatei Elena Otteteleșanu.

Acest dar, îl fac în limita drepturilor mele așa cum sunt conștințite și precizate prin testamentele, hotărîrile judecătorești și tranșacțiunea specificate în acest Act, și prin titlurile și documentele de proprietate ce mi s'au remis, și cu tóte drepturile și îndatoririle prevăzute înrînsele.

Drept care am rugat și pe Onor. Tribunal de Ilfov, Secția de Notariat, a da autentificarea legală.

(ss). *Ion Kalinderu*

Membrul Academiei Române.  
Strada Renascerei No. 2.

## TRIBUNALUL ILFOV SECȚIA DE NOTARIAT

*No. 3047 Aprilie 19/1893*

### Proces-Verbal

Înaintea noastră D. A. Mavrodin, Președintele Trib. Ilfov Secția de Notariat, asistat de d-nu Grefier ajutor N. Petrescu, s'a prezentat astă-đi 19 Aprilie 1893, în pretoriul Tribunalului, domnul Ion Kalinderu, membrul Academiei Române, domiciliat strada Renascerei No. 2, personal cunoscut nouă, cerând prin petiția reg. la No. 9026/93 autentificarea prezentului act în dublu exemplar.

După ce am vizat ambele exemplare, am citit acest act din cuvînt în cuvînt în aușul părței, declarându-ne că acest act este făcut cu consimțimîntul domniei sale și că unul din cele 2 exemplare este semnat de d-sa.

În urmă partea a scris în prezența noastră exemplarul ce se va păstra la dosar.

### NOI

Luînd Act de declarația părței, autentificăm prezentul Act; fiind scris pe hârtie liberă s'a plătit pentru complectarea timbrului lei 30 la Casieria Centrală sub recepisa No. 566/93 conform legei timbrului.

Acest proces-verbal s'a semnat de Noi și de domnul Grefier-Ajutor,

(L. S.) Președinte:

(ss) *Mavrodin*

No. 3047 vol. 31

p. Grefier

(ss) *N. Petrescu*



## A c a d e m i a R o m â n ă

Acastă Copie fiind conformă cu originalul depus la Academie de către Domnul I. L. Kalinderu, Membru al Academiei Române, se atestă de noi.

*București 30 Aprilie 1893.*

V.-Președintele  
*I. C. Negruzzi*

Secretarul General  
*D. Sturdza*

### ANEXA IV-a

*Ministerul Cultelor și Instrucțiunii publice, (Decret autorizând Academia a primi donațiunea).*

#### CAROL I.

**Prin Grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,**

*La toți de față și viitori, sănătate:*

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunii publice sub. No. 1.988;

Vedând jurnalul consiliului Nostru de miniștri sub No. 12 din 12 Maiu 1893;

Conform art. 811 și 817 din codul civil,

Am decretat și decretăm:

*Art. 1.* Jurnalul sus dis se aprobă.

*Art. 2.* Se autorisă Academia Română a primi tótă averea mobilă și imobilă, donată de D-nu Ión Kalinderu, și pe care d-sa a moștenit'o de la repausații Ión și Elena Otteteleşanu pentru ca să fundeze un institut de fete românce, cărora să li se dea o creștere de bune mame de familie, fără pretenție saũ lux.

*Art. 3.* Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul cultelor și instrucțiunii publice este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a decretului de față.

**Dat în București, la 19 Maiu 1893.**

Ministrul cultelor și instrucțiunii publice,  
**Take Ionescu.**

**CAROL**

No. 2.059

## ANEXA V-a

## ACT DE ACCEPTARE

Domnul Ión Kalinderu, Membru al Academiei Române, domiciliat în București strada Renascerii No. 2, prin Cartea de Danie autenticată de Tribunalul Ilfov, Secțiunea de Notariat prin Procesul-Verbal No. 3.047 din 19 Aprilie 1893, a donat Academiei Române totă averea mobilă și imobilă, pe care Domnia Sa a moștenit-o de la răposatii Ion și Elena Otteteleşanu în-virtutea testamentului olograf al lui Ion Otteteleşanu din 19 Martie 1876, întărit prin sentința Onoratului Tribunal de Ilfov din 27 Maiu No. 297/1889, confirmată prin decisiunea Curții de Apel din București Secțiunea II-a, din 26 Novembre 1890 și prin decisiunea Inaltei Curți de Casațiune și de Justiție din 2 Martie 1892 și în virtutea testamentului Elenei Otteteleşanu din 15 Februarie 1888, întărit prin decisiunea Curții de Apel din București Secțiunea I din 21 Septembre No. 129/1891 și prin transacțiunea autenticată de Tribunalul de Ilfov Secțiunea de Notariat în 26 Novembre No. 8.694/1892,— avere care să servescă la facerea unui Institut de fete românce, cărora li se va da o creștere și educație de bune mume de familie fără pretenție sau lux, — și care avere se compune din :

- a) Casa din București, Calea Victoriei No. 49;
- b) Moșia Măgurelele cu castelul, parcul, dependințele etc., din județul Ilfov;
- c) Moșia Fundu Kiseletu din județul Ilfov;
- d) Moșia Otetelișul din județul Râmnicul Vâlcei;
- e) Venitul averii enumerate de la mórtea Dómnei Elena Otteteleşanu, adică de la 4 Decembre 1888 până la și;
- f) Tótă averea mobilă primită de Domnul Ion Kalinderu din succesiunea sus țisei răposate, în temeiul actului de transacțiune, menționat mai sus;
- g) Ori-ce alte averi mișcătore ce s'ar descoperi ca făcând parte din patrimoniul răposatei Elena Otteteleşanu.

Având în vedere Procesul-Verbal al Delegațiunii Academiei No. 23 din 30 Aprilie 1893, prin care decide, în conformitate cu articolul

85 aliniatul 3 din Regulamentul general al Academiei, a primi donațiunea arătată în Cartea de Danie a Domnului Ion Kalinderu ;

Având în vedere Inaltul Decret Regal cu No. 2.059 din 19 Maiu 1893, Decret prin care, conform articolelor 811 și 817 din Codul Civil, Academia Română este autorizată a primi donațiunea făcută ei de Domnul Ion Kalinderu ;

Subscriși, reprezentanți legali ai Academiei Române declarăm în numele acestei Instituțiuni, că Academia Română acceptă cu recunoștință donațiunea Domnului Ion Kalinderu, ast-fel cum se află cuprinsă în Cartea de Danie autenticată de Tribunalul de Ilfov Secția de Notariat prin Procesul Verbal No. 3.047 din 19 Aprilie 1893 și spre îndeplinirea voinței generoșilor fondatori Ion Otteteleșanu și a Elenei Otteteleșanu, precum și a voinței generosului donator Ion Kalinderu.

Dat în Bucuresci în anul una mie opt sute nouăzeci și trei, luna Iunie în douăzeci și opt.

Vice-Președintele Academiei Române, **Dr. Brandza**

proprietar domiciliat la Cotroceni, Institutul de Botanică

Secretarul general, *D. Sturdza*

proprietar Strada Mercur No. 13.

TRIBUNALUL ILFOV SECȚIA DE NOTARIAT

1893 Iunie 28 No. 5583.

### Proces Verbal

Înaintea noastră D. Florescu, judecător la Trib. Ilfov Secția de Notariat, asistat de D-nul Grefier adjutor N. Petrescu s'a prezentat astăzi 28 Iunie 1893 în pretoriul Trib. D-nu Dr. Dimitrie Brandza, Vice-Președinte al Academiei Române, proprietar domiciliat la Cotroceni, Institutul de Botanică și d. D. A. Sturdza Secretarul general al dusei Academii, proprietar domiciliat str. Mercur No. 13, personal cunoscuți nouă; cerând prin petiția înreg. la No. 16352/93 autenticarea prezentului act în trei exemplare.

După ce am vizat câte trele exemplare, am citit acest act din

cuvânt în cuvânt în auzul părților, declarându-ne că acest act este făcut cu consimțământul D-lor și că două din cele trei exemplare sunt semnate de D-lor.

În urmă aș subscris în prezența noastră exemplarul ce se va păstra la dosar.

### NOI

Luând act de declarațiunea părților, autentificăm prezentul act; fiind scris pe hârtie netimbrată s'a anulat la două din exemplare câte una cólă de lei de ce pentru complectarea timbrului, conform legei timbrului.

Acest Proces-Verbal s'a semnat de noi și de D-nu Grefier ajutor.

Jude, **Florescu**

(ss) Grefier, *Petrescu*.

No. 5583, Vol. 56.

### ANEXA VI-a

SCRISOARE ANUNȚÂND PRIMIREA DONAȚIUNEI DE CATRE ACADEMIE

*București, 1/13 Iulie, 1893.*

**Domnule Coleg,**

Avem onórea a vă remite pe lângă acesta actul, prin care subscriși, reprezentanți legali ai Academiei Române, declarăm că Academia acceptă donațiunea ce d-vóstră ați făcut acestui Institut prin Cartea de Danie din 19 Aprilie 1893.

Suntem fericiți a vă exprima cea mai adâncă și sinceră recunoștință a Academiei pentru încrederea cea mare ce ați arătat acestei înalte Instituțiuni de cultură a neamului românesc, și anume, că ea va fi în tot-d'a-una cea mai sigură ocrotitoare și cea mai scrupuloasă executore a voinței generóse a iluștrilor răposați Ion și Elena Otteleșanu și a d-vóstre înși-vă, care ați lucrat cu credință și cu devotament pentru ca Institutul de fete române, devenind o realitate, să se răspândescă în némul românesc adevérata cultură a femeii, pentru întărirea familiei și prin ea a patriei.

Profităm de această ocaziune, domnule coleg, spre a vă ruga să primiți din parte-ne expresiunea simțimintelor noastre colegiale celor mai sincere și celor mai devotate.

p. președintele Academiei Române **Dr. D. Brandza.**

*Secretar General, D. Sturdza.*

## ANEXA VII-a

### EXPUNEREA PREZENTATĂ ACADEMIEI DE GESTIUNEA AVEREI FONDAȚIUNEI PÂNĂ LA FACEREA DONAȚIUNEI

#### Domnule Președinte,

Pentru a mă conforma celor arătate în actul de danie intervenit între sub-semnatul și Academia Română, am onóre a vă înainta odată cu acesta compturile privitoare la gestiunea averii decedatului Ion Otteteleşanu, de când am fost pus în posesiunea acestei averi, 9 Decembrie 1888 și anume: un registru de venituri și cheltueli și altul de partidele arendșilor și veniturilor provenite din procentele, încasate de la cupónele efectelor cumpărate pe comptul institutului din economiile ce au rezultat.

Prin registrul de venituri și cheltueli se constată că la primirea daniei de către Academie (23 Iunie 1893) era la încasări suma de lei 529.982,57, iar la cheltueli suma de lei 441.688,87; existând un saldo în numerar de lei 88.293,70 și un capital în efecte cumpărate în suma nominală de lei 110.000; precum și lei două mii în două efecte funciare rurale, despăgubirea dată de Ministerul Lucrărilor Publice pentru terenul luat din moșia Măgurele, necesar la traseul liniei de cale ferate a fortificațiilor.

Veniturile la primirea acestei moșteniri de sub-semnatul au fost de lei 89.000 anual, care în urmă s'a ridicat la suma de lei 133.830 anual numai din arendși, iar din cupónele de la efectele cumpărate pe comptul institutului lei 7.400 anual.

Ceea ce a făcut ca cheltuelile să se ridice la suma de lei 441.688,87 este, pe de o parte spezele considerabile ale procesului, plata către Creditul funciar rural a câte lei 20.000 aproximativ anual pentru moșia Fundu-Chiseletu din județul Ilfov, fiind datóre cu lei 300.000, diferite reparațiuni și îmbunătățiri precum și în comptul re-

facerei radicale a castelului și dependințelor și móra de la Măgurele, precum și casa din Calea Victoriei; diferite alte cheltueli de administrație, cum și cumpărarea de efecte în valórea nominală de 110.000 lei, cari tóte sunt specificate în registrul respectiv și constatate prin anexatele acte justificative coprinse în două dosare.

Din ziua acceptărei daniei, rămâind ca atât veniturile cât și cheltuelile să se facă de sub-semnatul în numele Academiei Române, s'a mai încasat suma de lei 70.986,44 și cheltuit suma de lei 142.986; resultând un saldo între totalul general de venituri și cheltueli astăzi de lei 16.309,58; aceste cheltueli de asemenea au fost făcute pentru plata în comptul datoriei către Creditul Funciar pentru mai sus șa moșie și cea mai mare parte pentru plata refacerii radicale a castelului de la Măgurele, transformat în institut de fete, mobilarea, desecarea lacului și reparația atenanțelor, cum și pentru cumpărarea de efecte pentru valórea nominală de lei 75.000.

Tot aci am onóre a anexa și două compturi relative la averea lăsată de decedata Elena Otteteleşanu, tot în nobilul scop arătat în testamentul soțului său, primită de la curatorele numit de Tribunal la Noembre 1891 Dl. Scarlat Ghica; unul prin care se constată efectele și cupónele primite, în suma de lei 240.420 cum și 15 acțiuni ale Băncei Naționale, calculate pe lei 1.500 bucata cari fac lei 22.500 sau un total de efecte în suma de lei 262.920, din care, conform actului de transacție făcut cu moștenitorii repositaiei Elena Otteteleşanu pe care am onóre a o înainta odată cu acesta, resultă un saldo de efecte în suma de lei 154.500.

Pe lângă plata făcută acestor moștenitori s'a mai cheltuit suma de lei 7.747,30 pentru plata de advocați, consultații și alte cheltueli; după cum se constată din anexatul tabloú de Casă și chitanțele ce'l însoțesc, rămâind un saldo în numerar ađi de lei 686,35.

Tot activul în efecte, în suma de lei 341.500, în care intră și 15 bucăți ale Băncei Naționale l'am și remis D-lor Bianu și Juga pentru a'l depune la Casa de Depuneri în numele Academiei Române, cum și lei 30.000 în efecte de rentă 4% cu cuponul de Iulie a. c, ce represintă garanția d-lui Gheorghiu, depusă pentru moșia fundu Chiseletu.

Anexez pe lângă acesta și două chitanțe ale Băncei Naționale sub No. 1788 și 1789/92 constatatoare de depunerea argintăriei, din care moștenitorii repositaiei Elena Otteteleşanu au dreptul la jumătate conform actului de transacție.

Mai adaog că averea rămasă de la defuncta Elena Otteteleşanu,

s'a administrat de executórea testamentară, d-na Irina Cămpineanu, în timp de trei ani, și care ca executóre testamentară ce era, refusând a'mi preda averea, Tribunalul Ilfov a numit ca curatore pe d-l Sc. Ghica. S'a încheiat proces-verbal între d-na Cămpineanu și d-l Ghica, cari comparate cu actele din dosarul Tribunalului și predarea averei ce mi-a făcut d-l curatore, resultă, dacă nu greșesc, nepotriviri.

Asemenea nepotriviri mai sunt și între inventarul făcut de Tribunal și procesele-verbale de vinđarea averei mișcătóre (mobilier etc.) din care reese că mai multe obiecte de valoare (case de fier, busturi, etc.,) nu se vęd trecute în procesul-verbal de predare dintre d-na executóre testamentară și d-l curatore, cari obiecte 'mi aparțineau tot mie, în virtutea testamentului Elena Otteteleșanu cât și a actului de tranșacție intervenit între sub-semnatul și moștenitorii rēposatei.

Dreptul ce mi se recunóște de moștenitorii d-nei Otteteleșanu, prin actul de tranșacție, de a primi ori-ce avere mișcătóre, care ar face parte din moștenirea d-nei Otteteleșanu revine astăđi, conform actului de danie, Academiei române care va decide ast-fel cum va crede mai bine.

Diferențele menționate ar dispere lesne prin simple explicații din partea celor în drept, nefiind atinse aci de cât spre a lumina Academia și asupra acestui punct.

Inaintez tot acum în original procesul-verbal de predare, intervenit între d-l Ghica și d-na Cămpineanu, cum și un proces-verbal încheiat între d-l Sc. Ghica și sub-semnatul pentru valorile ce am primit de la d-sa pe basa mai sus đisului act de tranșacție, și după care procese-verbale, cât și după actul de tranșacție rog pe Onor. Academia Română a'mi da copii legalisate.

Pe lângă tóte aceste acte mai există și alte documente relative la moșii cari după cât știu nu aũ nici o importanță și care mi s'aũ remis într'un sac cum și alte planuri, etc. Singurul plan valabil al moșiei Măgurele este cel ridicat de d-l Inginer hotarnic C. Panaitescu în anul 1891, cu ocasiunea verificărei ce a făcut pământului dat locuitorilor împroprietăriți pe acéstă moșie după legea rurală, cu care ocașiune s'a câștigat 25 pogóne și jumătate, teren ce se poseda mai mult de locuitori și pe care arendându'l, produce ađi un venit anual de lei 700.

Vē rog prin acésta a primi saldurile de bani din acele compturi

adică lei 16.309,58 + 686,35 sau un total de lei 16.995,93. Vă rog asemenea a'mi acusa recepțiunea și în privința acestei sume.

Primiți, vă rog, domnule Președinte, asigurarea înaltei mele stime.

*București 12 Martie 1894.*

Ion Kalinderu.

### ANEXA VIII-a

PETIȚIUNILE CĂTRE D. MINISTRU DE FINANȚE PENTRU SCUTIREA DĂREI  
DE MUTAȚIUNE

*11 Septembrie 1892.*

**Domnule Ministru,**

În mai multe rînduri 'mî am permis a reclama în contra urmării ce mi se făcea de d-l Casier de Ilfov pentru a plăti, în calitate de legatar al defunctului I. Otteteleșanu, taxa de mutațiune, care se ridică la suma de 45.717 lei. Am avut atunci onóre a vă arêta că aci nu pôte fi vorba de un profit pentru cine-va, ci mi s'a lăsat mie întréga avere de susnumitul, întru fericire răposat, spre a înființa din ea o școlă pentru fete române sêrace, cu scopul de a forma — cum se exprimă testamentul — bune mame de familii. Acum mai mult de cât ori-când, cred că sunt scutit de a plăti ori-ce taxă, de óre-ce în urma procesului iscat între moștenitorii răposatului și subsemnatul pentru validitatea testamentului, s'a recunoscut de tóte instanțele judecătorești — inclusiv Înalta Curte de Casație — că, ast-fel cum am afirmat de la început n'am dreptul de a reține o centimă din acea avere și că ea trebuie a servi pe deplin numai la crearea și înzestrarea Institutului I. Otteteleșanu, care a și intrat în faza de execuțiune pe moșia Măgurele (Ilfov).

Curtea de Apel din București și Înalta Curte de Casație aũ discutat pe larg validitatea dispozițiunei prin care o persoană fizică este însărcinată a înființa o fundațiune și aũ pronunțat că ea este valabilă. Decî în urma celor de mai sus cred că nu se cuvine să plătesc personal vre-o taxă de mutațiune pentru o avere, față de care mă consider numai ca depositar, de óre-ce legea din 31 Iulie 1881 prin art. 33 No. 2 scutesce de acéstă taxă legatele făcute în scop de bine-facere.

Am luptat, Domnule Ministru, trei ani, pentru menținerea bine-



făcătoarelor dispozițiuni ale testamentului răposatului I. Otteteleşanu, care și-a legat întreaga avere pentru un așa de nobil scop și m'am trudit, însuflețit de idea că ast-fel țara noastră va fi dotată cu un aședemânt model de educațiune pentru fete. Cheltuelile ce mi le-a impus acea luptă grea sunt mari, și până la funcționarea Institutului vor mai fi necesare și alte, asemenea însemnate. Îmi este dar cu neputință a plăti această sumă, care ar fi luată din patrimoniul lăsat fetelor române sêrace, mai cu seamă când legea cred că mă dispensază.

Pe temeiul acestor considerațiuni legale și mai cu sémă morale, îmi permit dar a vă ruga, domnule Ministru să bine-voiți a invita pe d-l Casier de Ilfov a înceta cu urmărirea sumei de 45.717 lei și mă măgulesc că veți aprecia această a mea cerere cu spiritul D-vóstre de echitate și ca un Ministru luminat, doritor de progresul țerei sale. Alătur aci 4 acte constatátore ale drepturilor mele.

Primiți vă rog, d-le Ministru, asigurarea prea înaltei mele stime.

**Ion Kalinderu.**

*25 Iunie 1893*

**Domnule Ministru,**

Am primit însciințarea că din ordinul No. 30.319, din 16 Noembre 1892, al Domnului Casier general de Ilfov s'a pus prin proces-verbal sechestrului asupra casei din calea Victoriei No. 49 pentru achitarea unei taxe de mutațiune în valóre de lei 45,717 a averei răposatului I. Otteleşanu, lăsată mie prin testament și din care sus-đisa proprietate face parte.

La 19 Aprilie 1893 am transmis prin donațiune, întreaga acéstă avere, cu tóte drepturile și îndatoririle cu care o promisem, Academiei Române, care a fost autorizată printr'un înalt decret regal, a o primi.

O acțiune eventuală pentru plata sumei de mai sus privește dar pe noua proprietară, de óre-ce se urmăresce unul din imobilele din care se compune averea Ion Otteteleşanu, asupra căruia s'a luat deja de fisc o inscripțiune ipotecară.

Permiteți-mi însă, Domnule Ministru, a vă arêta că deja după prima somațiune ce mi s'a făcut, am avut onórea a vă cere a fi dis-

pensat de taxa de mutațiune, în virtutea lezei timbrului care, prin articolul 33 No. 2, scutește legatele și donațiunile făcute pentru scopuri de bine-facere și de cultură. Căci testamentul din care decurg drepturile mele, spune lămurit că această avere va servi la înființarea și întreținerea unei școle de fete Române sărace. E adevărat că eu sunt legatar universal, dar nu 'mă este rezervată mie nici o parte a averei, care se constituiască un folos personal pentru care se plătesc taxa de mutațiune. Tote instanțele judecătorești au recunoscut în procesele ce le am avut cu moștenitorii și în urma declarațiunei mele, că în definitiv nu voi reține nici o parte a succesiunei. Totul revine aci la alegerea unei căi indirecte pentru a realiza ast-fel un scop, nu numai licit, ci chiar eminentement laudabil, la care nu se putea, din cauza împrejurărilor, ajunge pe calea directă. Căci Institutul nu exista la mórtea testatorului, nici ca persoană morală, nici chiar de fapt, ci există numai castelul Măgurele, destinat Institutului.

Spiritul lezei timbrului este în acel articol de a veni în ajutorul fundațiunelor de bine-facere și de cultură, și cred c'ar fi o interpretare contrarie acelu spirit, dacă s'ar considera că după litera ei, trebuie ca un aședământ să figureze de-a dreptul și nominal ca beneficiarul liberalității pentru ca să se acorde scutirea. In cazul de față mai ales totul arată în chipul cel mai clar, că, averea în cestiune nu e lăsată cu nici o altă destinațiune; și există garanții absolute că nici nu va servi la alt-ceva.

E adevărat că consiliul de avocați ai Statului, consultat de d-vóstră s'a pronunțat prin avisul său din Noembrie 1892, în contra cererei mele, dar minoritatea a recunoscut temeinicia argumentărei (Avisul . . . . .) ce 'mă permit să mențin și acum cu aceeași convingere, de și personal absolut neinteresat în cauză.

In speța, cu totul analógă a moștenirii Elena Otteteleşanu care și ea a destinat averea sa la înființarea unui azil de bătrâni, s'a aplicat întocmai interpretărea pe care o cred singură conformă cu spiritul lezei, și Statul n'a cerut plata taxei de mutațiune și nici n'a făcut apel după încheierea Tribunalului de Ilfov care, în sensul ideelor Ministerului de finanțe nu e de loc juridică. Vă rog a cere dosarul acelei afaceri pentru a vă convinge, dómnule Ministru, de identitatea casului. Ca și în cel de față, acel azil nu există la mórtea testatórei de cât ca clădire locuită de câți-va pensionari.

Așa este de adevărat că nu putea să repauseze averea lăsată de El. Otteteleşanu asupra acelu prea modest aședământ, în cât tes-

tamentul a prevădut că va fi considerată ca legatară o persoană anume arătată în testament, întocmai ca și în cazul meu.

Fără ca să fie aci ocasiunea de a arăta dacă mă unesc în toate cu aprecierea faptelor din partea onor. Tribunal de Ilfov, găsesc că interpretarea ce a dat-o pe baza ei, este drăpă și cutez decî a cere de la luminata d-văstre chibzuire, să fie întinsă și asupra mea și prin urmare, a Academiei Române care mă reprezintă acum.

Institutul I. Otteteleşanu, prin scopul său de educațiune națională, prin însemnătatea mijloacelor ce i-a fost afectate și pe care i le am asigurat după o lungă luptă juridică cu moștenitorii de sânge și, nu mai puțin, garanția absolută ce o oferă o persoană morală ca Academia Română, asupra căreia l'am trecut, cum că nimic nu va fi distras de la destinațiunea legitimă—garanții care fără a aduce prejudiciu nimănui, pot spune că nu se ved cu aceeași evidență și același prestigiu în cea-l-altă fundațiune merită în ori-ce caz a beneficia de aceeași interpretare generoasă pe care a admis-o Tribunalul și onor. Minister de Finanțe în cazul la care mă refer. Imi permit se adaog că Azilul El. Otteteleşanu e numai clădit și în funcțiune fără ca să aibă personalitatea juridică chiar acum, necum la mórtea fundatoarei.

Vă rog decî, d-nule Ministru, se binevoiți a dispune suspendarea urmării pornite de d-nu Casier general de Ilfov, pentru a cerceta din nou d-voastră faptele și împrejurările cazului. Vă rog chiar ca în interesul principiului care este aci în joc—acel al scutirei aședămintelor de binefacere și de cultură de taxa de mutațiune, spre a servi de încurajare celor care ar voi să dea o așa de nobilă întrebuintare averei lor — să binevoiți a supune chestiunea onorabilului Consiliu de Miniștrii.

Cred chiar că interesul general însemnat ce'l are Statul de a nu pune greutăți la fundațiuni de inițiativă privată, care'l ajută în îndeplinirea misiunii sale sociale, este destul de însemnat pentru ca dacă, cu toate argumentele ce am avut onórea a le expune mai sus, s'ar pare îndoiósă legea actuală, să bine-voiți, Domnule Ministru, a vă adresa Corpurilor legiuitoare pentru a stabili o interpretare generală, clară și autorizată a dispozițiunilor ei, în sensul pe care 'l arată spiritul legii și natura îndatoririlor morale ce decurg din concepțiunea modernă a Statului. Buna-voință cu care m'ați onorat tot-d'a-una și spiritul înalt de care vă conduceți, mă fac a spera că rugăciunea mea va fi ascultată.

Primiți, vă rog, domnule Ministru, asigurarea înaltei mele stime.

**Ion Kalinderu.**

## ANEXA IX-a

ESTRAS DIN RAPORTUL D-LUI SECRETAR GENERAL AL ACADEMIEI  
ASUPRA LUCRĂRILOR FACUTE ÎN ANUL 1893—94

Ultima ședință a sesiunii generale din anul trecut ați ascultat, atât espunerea d-lui coleg Ioan Kalinderu asupra averii moștenită de d-sa dela răposații Ioan și Elena Otteteleșanu spre a funda și a întreține unŭ institutŭ pentru crescerea fetelor sărace, cât și declarațiunea sa, că dorește a dărui acéstă avere Academiei, spre a asigura pentru tot-dauna îndeplinirea voinței generoșilor testatori. În ședința din 16 Aprilie, d-nu I. Kalinderu a cetit cartea de danie, prin care se transmitea Academiei acéstă avere. Membrii atunci prezenți, în număr de 14, au decis afară de unul, ca, în conformitate cu voința exprimată de d-vóstre, să primescă cu recunoștință donațiunea făcută de d-nu Ioan Kalinderu pentru scopurile determinate în testamente. În conformitate cu acest vot și cu prescripțiunea art. 85 din Regulament, Delegațiunea a făcut actul de acceptare, investit cu formele legale, și a primit de la d-nu I. Kalinderu întréga avere donată, care constă din:

Casa din București, Calea Victoriei No. 49;

Moșia Măgurele, cu castelul, parcul, dependențele etc., în județul Ilfov;

Moșia Fundu-Kiseletu, în județul Ilfov;

Moșia Otetelișu, în județul Rîmnicu Vilcei;

Venitul averii de mai sus dela mórtea d-nei Otteteleșanu, adică dela 4 Decembre 1888;

Tótă averea mobilă primită de d-nu I. Kalinderu din succesiunea sus țisei răposate, în temeiul actului de transacțiune încheiat între moștenitorii de sânge și d-sa;

Ori-ce altă avere mișcătoare ce s'ar descoperi ca făcând parte din patrimoniul răposatei Elena Otteteleșanu.

La 4 Iunie, după ce am vizitat instalațiunea Institutului, de la Măgurele, am arêtat Academiei starea fundațiunii și a localului și dënșa a ales o comisiune compusă din d-nii I. Kalinderu, I. Negruzzi, V. A. Urechia și sub-scrisul; însărcinată cu prepararea lucrărilor necesare pentru organizarea Institutului. S'au luat dispozițiuni să se continue lucrările de instalare, începute și aprópe terminate, să se facă tóte reparațiunile necesare clădirilor, să se împrejmuiască

marele parc care încunjură Institutul; toate acestea sub speciala îngrijire a d-lui coleg I. Kalinderu.

Comisiunea aleasă a vizitat Institutul la 8 Novembre și, în ședința de la 12 a acelei luni, d-nul I. Negruzzi a arătat Academiei starea lucrărilor și s'a hotărât că, deși instalațiunea Institutului era completă, totuși funcționarea lui să nu începă decât cu anul școlar 1894—95, fiind timpul prea înaintat și clădirea prea de curând reparată și încă umedă.

Tot odată s'a profitat de această amânare spre a se repara biserica de lângă Institut, precum și toate clădirile de exploatarea moșiei, și a se face unele clădiri noi necesare. Aceste lucrări se fac și ele sub îngrijirea neobositului nostru coleg d-nul I. Kalinderu.

Starea acestei averi vi se va supune spre examinare împreună cu proiectul de organizare pentru funcționarea Institutului Otteteleșanu.

## ANEXA X-a

ACT DE TRANSAȚIUNE ÎNTRE MOȘTENITORIÎ E OTTETELEȘANU ȘI  
D. I. KALINDERU

*București, 1894 Martie 16.*

Subsemnații *Smaranda Filișanu, Alexandru Lenș Filipescu* reprezentat prin d-nul Nicolae Aslan, autorizat cu procură specială din 26 Octombrie 1892, autentificată de Legațiunea Română din Paris la No. 263, din 8 Noembrie 1892, *Maria C. Olănescu*, autorizată de soțul meu Constantin P. Olănescu, *Constantin C. Filipescu, Elena A. Filipescu*, reprezentată prin d-nul Nicolae Aslan, autorizat cu procură specială, din 8 Noembrie 1892, autentificată de notarul consulatului Român din Livorna, Egisto Baudini la No. 11.090 și legalizată la Ministerul Afacerilor străine la No. 2020 din 4 Noembrie 1892, *Alexandru A. Filipescu și Maria A. Filipescu*, moștenitori de sângeră ai răposatei Elena Otteteleșanu născută Filipescu, pe de o parte și Ioan Kalinderu, pe de alta, dorind a stinge cu desăvârșire și prin bună învoială, toate neînțelegerile ce s'a'u ivit între noi cu ocaziunea interpretării și executării clausei din testamentul răposatei cu data de 15 Februarie 1888, prin care sus numita răposată dispune de numerariul ce se va mai găsi, de efectele prisosind și de averea mișcătoare de care ar mai putea dispune în favoarea celor dispuse prin testamentul soțului său Ioan

Otteteleşanu, și voind, prin presenta transacțiune să închidem atât procesul ce deja s'a ivit între noi, relativ la punerea în posesie a averii menționate mai sus, și asupra căreia s'a pronunțat Decisiunea Curței din București, Secția I No. 129 din 21 Septembrie 1891, ađi pendinte la Curtea de Casație, cât și a preveni procesul ce ar putea nasce în fond, asupra înțelesului clausei, validitatea legatului și a persoanei căreia trebuie să se atribue acel legat, am convenit următoarele:

Din averea sus menționată, eu Ioan Kalinderu mă oblig a plăti moștenitorilor decedatei Elena Otteteleşanu numiți mai sus, suma de una sută mii lei (100,000) în termen de două ȕile de la primirea valorilor de la Casa de Depuneră și Consemnațiunii și de la Banca Națională.

Plata banilor se va face în modul următor: Lei cinci-ȕeci și cinci (55.125) partea d-nei Smaranda Filişanu, a d-lui Alexandru Lenş Filipescu și a d-rei Elena A. Filipescu, voiŕ plăti d-lui Nicolae Aslan, iar chitanța acestuia mă va libera definitiv în ceea-ce privesce pe acești trei moștenitori. Lei patru-ȕeci și două de mii opt sute șepete ȕeci și cinci (42,875) voiŕ plăti d-lui Constantin P. Olănescu, iar chitanța acestuia mă va libera definitiv, în ceea-ce privesce pe cei-l'alți moștenitori și anume: D-na Maria C. Olănescu, d-l Const. C. Filipescu, d-nul Alexandru A. Filipescu și d-șora Maria A. Filipescu. Lei două mii lei (2000) voiŕ plăti d-lui Scarlat I. Ghica, pentru cheltuelile ce s'aŕ făcut cu procesul, sub luare de chitanță, care se va da d-lui Const P. Olănescu.

Mă mă oblig eu, Ioan Kalinderu, să abandonez moștenitorilor sus numiți și jumătatea din argintăria ce se află depusă la Banca Națională, pe care o voiŕ împărți pe din două, iar în cas de neînțelegere se va trage la sorți. Acestă jumătate din argintărie, o voiŕ preda d-nei Smaranda Filişanu, a cărei chitanță mă va libera definitiv în privința celor-l'alți moștenitori.

Noi, Smaranda Filişanu, Alexandru Lenş Filipescu, reprezentat prin d-nul Nicolae Aslan, Maria C. Olănescu, autorisată de soțul meu Const. P. Olănescu, Constantin C. Filipescu, Alexandru Al. Filipescu, Elena Al. Filipescu, reprezentată prin d-nul Nicolae Aslan și Maria Al. Filipescu, moștenitori de sânge ai decedatei Elena Otteteleşanu, abandonăm prin prezentul act d-lui Ioan Kalinderu, toată averea rămasă de la defuncta, care intră în clausa finală a testamentului decedatei, și pe care d-na Irina Cămpineanu, executórea testamentară nu a executat'o, și care consistă în efecte depuse la Casa de Depuneră și Consemnațiunii, la Banca Națională, mobile nevëndute, argintărie, etc., fără a

mai avea nici o pretenție asupra acestei averi, iar în cas de a se descoperi vre o avere nouă a răposatei care va putea intra în clausa finală a testamentului, și care n'ar fi cunoscută ađi, este bine înțeles că acesta va fi tot a d-lui Kalinderu, ne mai având moștenitorii nici un fel de pretențiune asupra ei, stingându-se în modul acesta, ori-ce pretențiune prezentă și viitoare a moștenitorilor asupra părții din averea răposatei Elena Otteteleșanu, care a făcut obiectul legatului sus menționat, și a transacțiunii de față, asupra căreia declarăm că cedăm, întru cât trebuința va cere, toate drepturile și pretențiunile noastre d-lui Ioan Kalinderu, iar d-sa rămâne desăvârșit stăpân pe totă averea de care d-na Otteteleșanu dispune în partea finală a testamentului, cu îndatoririle ce i se impun.

Domnul Scarlat I. Ghica însărcinat de Tribunalul Ilfov, cu deținerea și administrarea averei, va remite d-lui Ion Kalinderu, îndată după autentificarea prezentului act, totă averea, valori, recipise, obiecte mobile ale moștenirii, ca unele ce i se cuvin d-sale, conform testamentului repositatei Elena Otteteleșanu, și i va da compt de gestiunea sa, rămâind d-nul I. Kalinderu în drept a cere compt ori-cărei alte persoane care a administrat averea de mai sus.

Domnul Kalinderu este în drept de a cere de la ori-ce instanță judecătorească executarea acestei transacțiuni, care are puterea unei decisiuni definitive și executorie între părți și în special de a cere Tribunalului Ilfov Secția I, fără participarea moștenitorilor, liberarea ori-căror valori și recipise, dependente de legatul cu sarcină făcut lui, renunțând moștenitorii la ori-ce pretențiune de punere în posesie, etc.

Este bine-înțeles că prin prezentul act de transacțiune, noi moștenitorii nu ne pronunțăm asupra validității testamentului decedatei Elena Otteteleșanu, în cele-lalte dispozițiuni ale sale, asupra cărora ne facem toate rezervele cuvenite în raport cu ori-ce alte persoane afară de d. Ion Kalinderu, în favórea căruia există clausa finală a testamentului și care singură este obiectul prezentei transacțiuni.

Procurele despre care se face mențiune în acest act s'au remis toate în original d-lui Ion Kalinderu.

*Făcut în București ađi 26 Noembre 1892.*

(s) **S. Filișanu**  
 (s) **Const. C. Filipescu**  
*Str. Polonă 67.*  
 (s) **Al. Filipescu**  
*Buța*  
 p. **Al. Lenș Filipescu**  
 și p. **Elena Filipescu**  
 (s) Proprietar **N. Aslan**  
*Str. Đorobanților 4*

(s) **Maria C. Olănescu**  
 cu autorizarea mea, soț:  
**C. Olănescu**  
*Strada Fontănei 98.*  
 (s) **Marie Al. Philippesco**  
 (s) **Ion Kalinderu**

*Tribunalul Ilfov Secția de Notariat, 1892, Noembrie 26 No. 8694*

## PROCES-VERBAL

Înaintea noastră N. Naumescu judecător la tribunalul Ilfov Secția de notariat, asistat de d. grefier ajutor N. Petrescu, s'au prezentat astăzi 26 Noembrie 1892 în pretoriul Tribunalului, d-lor S. Filișanu proprietară, domiciliată Piața Amzei 2, Maria C. Olănescu, C. Olănescu proprietari domiciliați strada Fontânei No. 98, Maria Al. Filipescu, proprietară, Piața Amzei 2, Ion Kalinderu proprietar dom. str. Renașterei No. 2, Const. C. Filipescu, proprietar, dom. str. Polonă No. 67, Al. Filipescu, funcționar, dom. Bufta și N. Em. Aslan, proprietar, domiciliat Calea Dorobanților No. 4, personal cunoscuți nouă, d. N. Em. Aslan lucrând în numele și pentru d-lor Al. Lenș Filipescu și Elena Filipescu în basa procurilor, una autentificată de Legațiunea Regală a României din Franția la No. 263/92, certificată de Ministerul de Externe la No. 2020/92 și alta legalisată de Ministerul Afacerilor streine al României la No. 2020 din 4 Noembrie 1892, după cari procuri s'au oprit copii la dosar, cerënd prin petiția reg. la No. 25519/92 autentificarea prezentului act în dublu exemplar.

După ce am vizat ambele exemplare, am citit acest act din cuvânt în cuvânt în auđul părților, declarându-ne că, acest act este făcut cu consimțimentul d-lor și că unul din cele două exemplare este semnat de d-lor.

În urmă, părțile au subscris în prezența noastră exemplarul ce se va păstra la dosar.

## NOI

Luând act de declarațiunea părților, autentificăm prezentul act; fiind scris pe una cólă de lei cinci conform legei timbrului.

Acest proces-verbal s'a semnat de noi și de d. grefier ajutor.

(s) Judecător **N. Naumescu**

(s) p. grefier **N. Petrescu**

No. 8694 Vol. 87.

## A C A D E M I A R O M Â N Ă

Presenta copie, fiind conformă cu originalul depus la Academie de d. Ion Kalinderu, se certifică de noi.

p. Președinte **V. A. Urechia**

Secretarul general **D. Sturdza**



## ANEXA XI

## Proces-Verbal

DE REMITEREA AVEREI E. OTTETELEȘANU D-LUI I. KALINDERU

Astăzi 5 Februarie, anul 1894, sub-semnatul Scarlat Ghica, fost curatore al averii decedatei Elena Otteteleșanu, numit prin jurnalul Tribunalului Ilfov Secția I cu No. 6607 din 5 Decembre 1890 : în baza transacțiunei autentificate de Tribunalul Ilfov Secția de Notariat la No. 8694/92, încheiată între d-nul Ioan Kalinderu legatar particular al averii decedatei Elena Otteteleșanu și d-na Zmaranda Filișanu, d-nii C. Olănescu, Al. G. Lenș Filipescu și alții, toți moștenitori ai d-nei Otteteleșanu; în urma ordinului Tribunalului Ilfov Secția I, am remis prin Cassa de Depunerii d-lui Ioan Kalinderu efectele de valoare aci specificate : și cupóne detașate în suma de lei 3.220.

Lei 11.300 în 9 efecte rentă 4%, cupon 1 Iulie 1893.

« 30.600 « 24 Scrisuri funciare urbane 5%, din care 4 a 100 de 7%, cupon 1 Iulie 1893.

« 23.000 « 46 Obligațiuni de Stat 6%, cupon 1 Maiu 1891.

« 11.500 « 23 Efecte comunale din 1883 de 5% cupon 1 Iulie 1893.

« 3.300 « 11 Efecte cassa pensiilor, cuponul de 1 Maiu 1893.

« 50.000 « 10 Efecte rentă amortisabilă 5%, cupon 1 Aprilie 1893.

« 1.500 « 3 Efecte rentă amortisabilă 5% cupon 1 Aprilie 1893.

« 101.500 « 30 Scrisuri funciare rurale 5%, cupon 1 Iulie 1893.

« 4.500 « 3 Efecte renta 4% cu cupon 1 Iulie 1893.

Lei 237.200 Val. nom., cum și 15 *bucăți acțiuni ale Băncii Naționale* cu cupon pe 1893/94.

Din această sumă, d-nul Ioan Kalinderu a remis prin sub-semnatul moștenitorilor mai sus arătați conform menționatei transacțiuni suma de lei 100.000 (una sută de mii) în numerariu, cum și suma de lei 1095 cheltuiți cu ocaziunea facerei transacției, îndeplinirea diferitelor formalități și ridicării banilor etc.

Tot pe baza aceleiași transacțiuni a mai fost pusă la dispoziția

d-lui Ioan Kalinderu argintăria ce se află încă și astă-zi în păstrare la Banca Națională, preschimbând numai recipisele de pe numele sub-semnatului pe al d-sale sub recipisele No. 1788/9 din 8 Decembre 1892.

Pentru operațiunea de mai sus s'a semnat acest proces-verbal în dublu exemplar de d-nii Ioan Kalinderu și Sc. Ghica, luând fie-care câte unul.

(ss) **I. Kalinderu, Sc. Ghica.**

## A C A D E M I A R O M Â N Ă

Presenta Copie, fiind conformă cu originalul despus la Academie de d-nu Ioan Kalinderu, se certifică de noi.

p. Președintele **V. A. Urechiă.**

Secretarul General **Sturdza,**

### ANEXA No. XII

#### PROCES-VERBAL DE REMITEREA AVEREI E. OTTETELEȘANU CURATORELUI NUMIT DE TRIBUNAL

Astă-zi, două-zeci și opt Noembrie 1890 sub-semnații: Irina Câmpinenu, fostă esecutără testamentară a defunctei d-nei Elena Otteteleşanu și Scarlat Ghica, numit curatore prin jurnalul Tribunalului Ilfov Secția I, No. 6420 din 27 Noembre 1890 asupra restului din averea remasă de la defuncta Elena Otteteleşanu după cercetarea legatelor până în present, având misiunea de a primi actele esecutărei testamentului din partea d-nei Câmpinenu și a mă ocupa cu administrarea averei remase pe viitor.

Intrunindu-ne la domiciliul d-nei Irina Câmpinenu, mi s'a prezentat spre esaminare actele justificative ale administrațiunei sale, cari mi s'a predat și pe cari le am primit, eu Sc. Ghica; compunându-se din următoarele dosare:

1. Un dosar intitulat lit. A coprinđând 162 acte justificative repartisate pe natura cheltueleur și anume:

Actele	1—25	legate testamentare plătite	lei	107.500.—
«	26—29	plăți la medici	«	5.850.—
«	30—32	spese de expertisă	«	561.—
«	33—36	plăți de avocați, proceduri etc.	«	5.541. 5
«	37—83	salare și gratificații servitorilor	«	6.327.80
«	84—92	spese de timbre, birje etc.	«	1.477.—
«	93—134	spese diverse	«	4.173.56
«	135—137	plățiți succesiunii I. Otteteleșanu	«	16.929.25
«	138	taxă de înregistrare	«	14.074 20
«	139	asilului Elena Oteteleșanu	«	14.959.54
«	140	actul sindicului bursei, de cum-părare a 51.500 lei rentă		
«	141—162	chitanțe de primirea legate-lor lăsate în natură.		

*Dosarul B* cuprinzând 30 acte justificative la cheltueele de înmormântare ale def. Elena Otteteleșanu în valoare de 7716 lei.

*Dosarul C* cuprinzând 13 acte justificative pentru cheltueele sufletului în valoare de 2284 lei.

*Dosarul D* cuprinzând lista obiectelor mărunte, vândute de d-na Câmpineanu, conform autorisațiunii tribunalului și care a produs 5094 lei.

*Dosarul E* coprinzând:

a) Certificatul No. 271 din 28 Februarie 90 al Băncei Naționale constatând depunerea la dânsa de d-na Câmpineanu a 15 acțiuni Băncei Naționale.

b) Scrisoarea B. Naț. No. 1344 din 27 Februarie 1889.

c) Recepisa B. N. No. 1052 din 27 Februarie 1889 de lei 229400 efecte; No. 1073 din 6 Maiu 1889 de 51500 lei efecte; No. 1171/89 de lei 17000 efecte; No. 1053/89 de 23400 lei în 11 bucăți lădi sigilate cu argintării No. 1068/89 de lei 1400 o ladă sigilată.

d) Recepisele Casei de depuneri No. 95093/89 de lei trei sute valoarea unei lădi sigilate, legatul Al. Linche, No. 94619/89 de lei 1110 valoarea a 3 lădi legatul Maria C. Olănescu No. 94620/89 de lei 1560, valoarea unei cutii și a bijuteriei legate d-nei Filășanu.

e) Chitanța din 30 Noembrie 1889 a d-lui C. Filipescu de primirea legatului său.


f) Chitanța Casei de depuneri No. 95094/89 de lei 100 în o cutie, legatul d-nei Alice Șuțu.

g) Bonul Băncei naționale No. 1801 din 1889 cu un compt; No. 1928/89 cu un compt; No. 2001/89 cu un compt; 2137/89 idem; No. 2348/89 idem; 2916/89 idem; No. 6746 din 4 Maiu 1889; No. 6907/89; No. 7045/89; No. 8717 din 10/22 Iunie 1889 cu un compt, No. 9281/89 idem; No. 20288/89; No. 20380/89; No. 20503/89 cu un compt; No. 20517/89 cu un borderou; No. 19779/89 la care este anexat comptul curent al Băncei Naționale din 22 Noembrie 1889, care închide tóte operațiunile d-nei Irina Câmpinenu ca executórá testamentará a def. d-nei Elena Ottetelesanu; No. 21350 din 15 Decembre 1889.

Făcut în Bucuresci în dublu esemplar ađi 28 Noembrie 1890.

(s) I. Câmpinenu

(s) Sc. Ghica



# TABLA DE MATERII

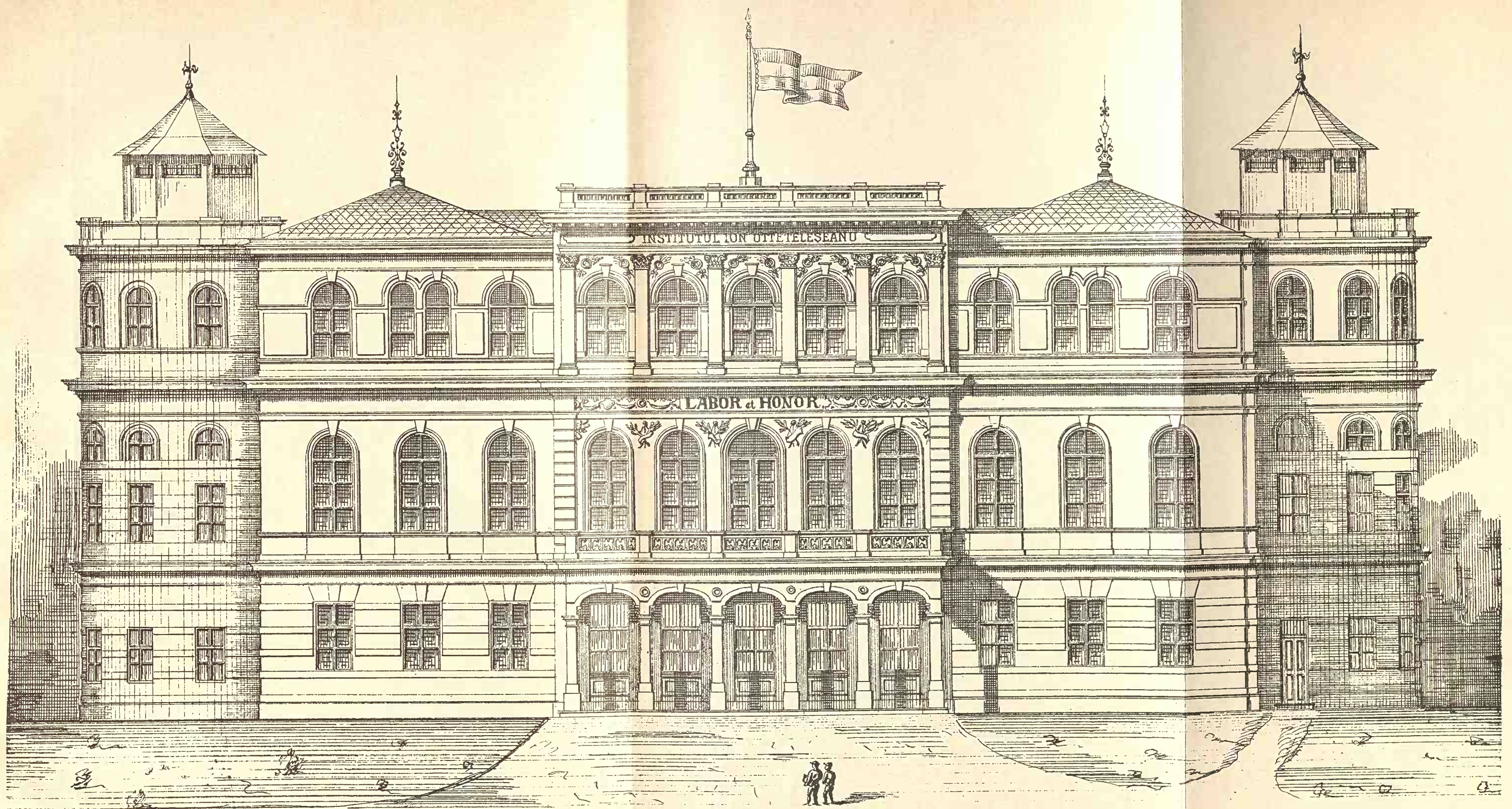
---

	<u>Pagina</u>
Dare de sémă . . . . .	3

## A N E X E

I. Testamentul lui I. Otteteleşanu, din 19 Martie 1876 . . . . .	11
II. Programa de Studiù . . . . .	13
III. Cartea de Danie . . . . .	28
IV. Decret autorizând Academia a primi donațiunea . . . . .	33
V. Act de acceptare . . . . .	34
VI. Scrisórea anunțând primirea donațiunei de către Academie . . . . .	36
VII. Expunerea prezentată Academiei de gestiunea averei fundațiunei . . . . .	37
VIII. Petițiunile către D. Ministru de Finanțe . . . . .	40
IX. Extras din raportul d-lui Secretar general asupra lucrărilor făcute în anul 1893—94 . . . . .	44
X. Act de transacțiune între moștenitorii E. Otteteleşanu și D. I. Kalinderu . . . . .	45
XI. Proces-Verbal de remiterea averei E. Otteteleşanu d-lui I. Kalinderu . . . . .	49
XII. Proces-Verbal de remiterea averei E. Otteteleşanu curatorelui numit de Tribunal . . . . .	50

---



INSTITUTUL DE FETE ION OTETELEŞEANU DE LA MAGURELE

VERIFICAT  
2007

VERIFICAT  
1987

VERIFICAT  
2017

CONSILIUL  
UNIVERSITĂţii  
BUCUREŞTI